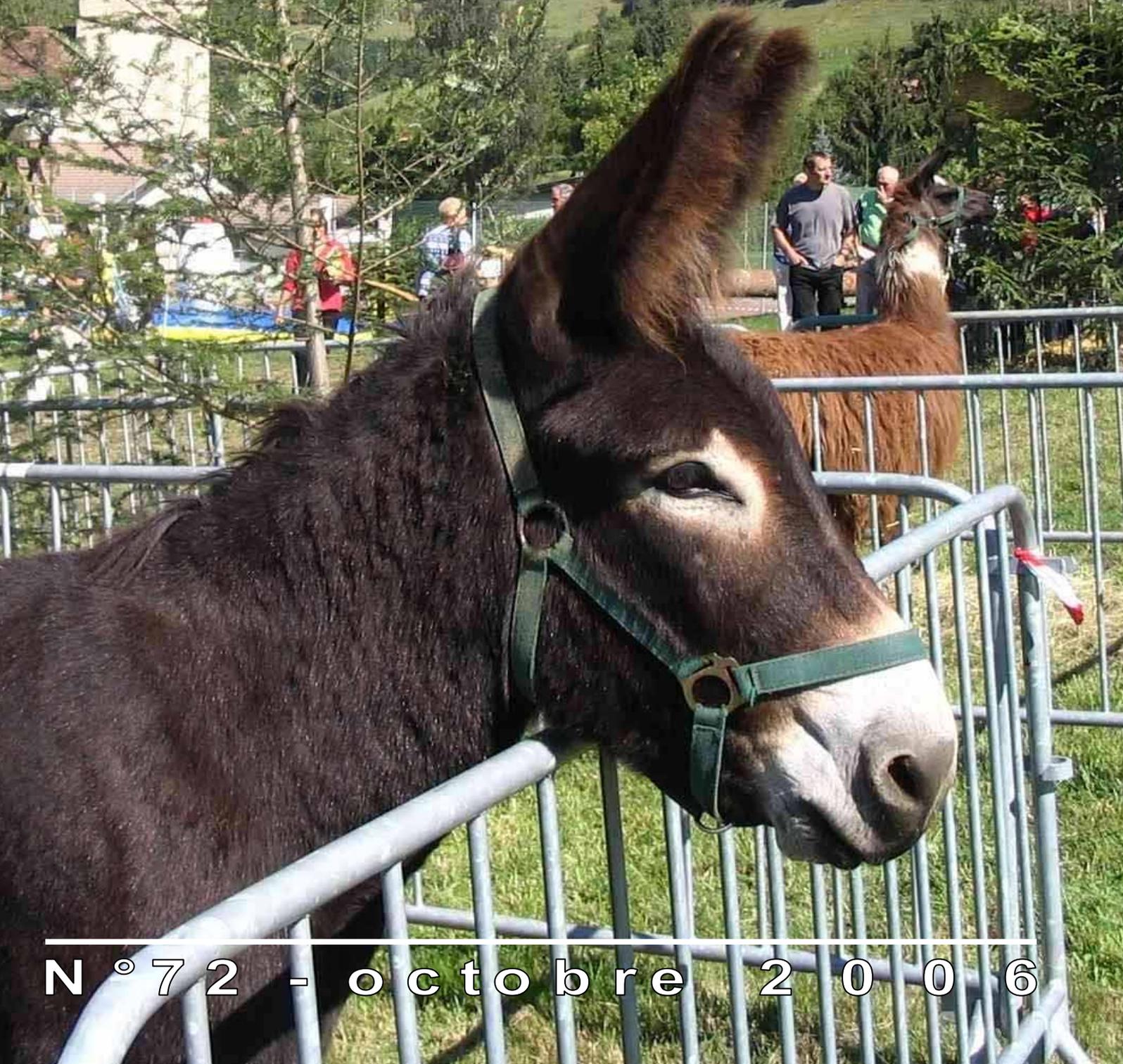


# REVEL

# Dialogue



N ° 7 2 - o c t o b r e 2 0 0 6

Date limite de dépôt des articles **Lundi 15 janvier 07**  
Sortie prévue le **Vendredi 02 février**

### Revel Dialogue

**Responsable de la Rédaction :** Dominique Maillat  
**Secrétaire de rédaction :** Myriam Clemente  
**Comité de rédaction :** Geneviève Baudouin, Laurence Leroux, Bernard Michon, Dominique Gavillon

Pour faciliter la fabrication du journal, merci de nous transmettre vos articles sur disquette ou par e-mail à :  
**revel-dialogue@revel-belledonne.com**  
Tapez votre texte sans aucune mise en page ni saut de ligne.

Les personnes n'habitant pas le village mais souhaitant recevoir le Revel Dialogue doivent s'adresser en mairie

INFO SERVICE .....	2
EDITO .....	3
MOT DU MAIRE .....	3
TOUR D'HORIZON .....	4
L'ACTUALITE MUNICIPALE .....	5
COLLECTE ET VALORISATION .....	6
DOSSIER SPECIAL TRANSPORT .....	7
COMPTES RENDUS DES CONSEILS MUNICIPAUX .....	9
SERVICE ANIMATION JEUNES.....	11
VIE ASSOCIATIVE.....	15
LA VIE REVELOISE, L'AVIS REVELOIS .....	25
PETITES ANNONCES .....	35
AGENDA .....	36

**La mairie se met à l'heure de l'internet .  
N'hésitez pas à nous joindre par mail**

[revel-dialogue@revel-belledonne.com](mailto:revel-dialogue@revel-belledonne.com)  
[services-techniques@revel-belledonne.com](mailto:services-techniques@revel-belledonne.com)  
[mairie@revel-belledonne.com](mailto:mairie@revel-belledonne.com)

### Assistantes Maternelles Agréées

- ARNAUD Stéphanie, Les Roussets
- BERNARD Marie Claude, Charrières Neuves
- BERNARD Nicole, les Jacquets
- BERNARD Catherine, Le Bourg
- BERNARD Barbara, Les Guimets
- BLACHON Nadine, Les Faures
- BŒUF Isabelle Charrières neuves
- CALISSI Pierrette, Les Jacquet
- COLLADO Fernande, Le Sauzet
- DAVID Danièle, Le Mont
- DURVILLE Elisabeth, Les Faures
- GIRONA Yolande, Le Mont
- MASTROPIETRO Claire, les Guimets
- PLANET Evelyne, Les Roussets
- SECONDINO Annie, Le Mont
- VIANNEY LIAUD Simone, Le Mont
- GUIBERT Christelle, le Naysord St Jean
- VIAL DAVID Laurence, Le Couvat St Jean
- STALEY Françoise, Les Izards Corps d'Uriage

## Info service

Dans le cas contraire, la totalité de la facturation sera adressée à l'ancien locataire ou propriétaire.

### Secrétariat

Tél. 04.76.89.82.09 - Fax : 04.76.89.83.13  
[mairie@revel-belledonne.com](mailto:mairie@revel-belledonne.com)

### Ouvert au public - :

- Lun de 13h30 à 17h00
- Mar de 14h00 à 19h00
- Vend de 14h00 à 18h00
- Sam de 08h30 à 11h30

### Service Animations

Tél. : 04.76.89.86.00. En cas d'absence, laissez votre message sur le répondeur  
[service-animation@revel-belledonne.com](mailto:service-animation@revel-belledonne.com)

### Permanence sociale ccas

Tous les mardis après midi sur RDV entre 14H00 ET 18H 30

### Services Techniques

Tél. 04.76.89.81.24  
[service-techniques@revel-belledonne.com](mailto:service-techniques@revel-belledonne.com)  
Vous pouvez les contacter directement pour tous les problèmes concernant l'eau, la voirie, l'urbanisme. Laissez vos messages sur le répondeur téléphonique, ils sont relevés quatre fois par jour (sauf Week-end).

### CCBB

Tel : 04 76 89 84 19  
Fax 04 76 89 84 92  
Ouverture tous les jours  
De 8 h 30 à 12 h 30 et de 13 h 30 à 17 h 00  
Rencontre sur RDV.  
Architecte conseil : 1<sup>er</sup> vendredi du mois

### Bibliothèque Municipale

Tel : 04.76.89.86.45  
Horaires d'ouverture :  
• lundi et jeudi de 16 h à 18 h  
• samedi de 11 h à 12 h  
et pendant les vacances scolaires tous les samedi de 11 h à 12 h

### Compteurs d'Eau

Tout changement de locataire ou de propriétaire doit être signalé à la mairie, afin d'effectuer le relevé du compteur d'eau.

### Assainissement Individuel

Pour tout conseil concernant l'assainissement individuel, vous pouvez vous adresser à M. Christian BOEUF, aux services techniques de la mairie (04.76.89.81.24).

### Info pratiques EDF GDF

Accueil clientèle téléphonique : 0 810 668 284 Urgence  
Électricité : 0 810 333 438

### Collectes Ordures Ménagères

🗑 Poubelle bleue (tri) :  
Jeudi de 12h00 à 20h00.  
🗑 Autre poubelle : Lundi de 12h00 à 20h00.  
**SICIOMG** à Crolles, rue des frères Montgolfier 04 76 08 03 03

### Gros Objets :

🗑 17 oct      🗑 21 nov

Attention modification des collectes d'ordures ménagères pour les jours fériés :

- Collecte à partir de 7h :  
Les Mercredi 27 décembre, 3 janvier 2007

### Recensement Militaire

Le recensement militaire est **obligatoire** pour les filles et garçons nés en **1990**

Inscription en mairie au cours du mois de naissance. Se présenter avec la **carte d'identité et le livret de famille des parents**

---

## Edito

*Une grosse douzaine d'activités culturelles, qui vont du placement de la voie (différent de la chorale) au Hip-Hop en passant par la magie.*

*A peine moins d'activités sportives avec toujours les best seller de la Gym, du Karaté et du VTT.*

*Des activités régulières, des stages, ou des fêtes annuelles, pour les petits, les jeunes ou les moins jeunes.*

*Comme tous les ans, une rentrée sur les chapeaux de roues, avec le risque d'en faire trop, avec le risque de ne plus savoir se poser pour simplement goûter !*

*Gardons quand même un peu d'énergie pour participer aux assemblées générales de toutes ces associations, pour soutenir les équipes de bénévoles,*

*et plus si affinité !*

**Dominique Maillet**

---

## Mot du maire

Une rentrée pleine de promesses et d'espoirs, une rentrée qui s'annonce bien.

Le salon des peintres organisé par le syndicat d'initiative a connu une affluence record. Le jumelage de cette manifestation avec le comice agricole a créé une dynamique très positive renforçant l'attrait propre du salon. Il est encore possible de voir quelques toiles sur le site de la ccbb-belledonne.fr.

La réouverture, tant attendue, de l'épicerie le 2 septembre, redynamise la vie du centre village. Ce sera encore plus vrai quand le café (c'est pour bientôt) et le restaurant fonctionneront. Cette épicerie, du fait de ses gérants, nous permet d'avoir quotidiennement des produits locaux de qualité.

Dimanche 3 septembre, le comice agricole s'est tenu sous un soleil estival et a permis à plus de 3000 visiteurs de passer un excellent moment.

Plus de 120 bénévoles se sont relayés depuis plusieurs mois pour que ce comice soit une belle réussite. A cette équipe s'est joint l'ensemble des différents services techniques des villages qui, en fonction de leurs moyens, sont venus livrer et construire le cadre nécessaire à la réalisation du comice.

Un esprit de mise en commun des énergies très positif s'est ainsi construit au fil des ans et rend aujourd'hui l'organisation du comice très supportable même pour un petit village. Le comice agricole est un défi que l'on se lance tous ensemble afin de rappeler que le Balcon de Belledonne n'est pas qu'une carte postale ou un espace de loisirs. C'est une façon de dire et peut être même de se dire tout haut que notre balcon est avant tout un espace de vie, avec un passé chargé d'histoire et de culture que l'on souhaite fortement préserver.

La matinée associative a aussi connu une grande affluence. Les activités proposées par nos associations ont toujours autant de succès, qu'elles soient sportives ou culturelles. Cette rencontre a été l'occasion de saluer le départ de Line Barranger qui, depuis 2001, s'occupait du service animations enfance jeunesse et d'accueillir Emilie Ruel, qui la remplace désormais.

Un grand merci à tous car c'est l'engagement de tous qui permet d'avancer.

Tous ces succès me semblent de bon augure pour cette nouvelle année.

**Bernard Michon**

# Tour d'horizon

<i>Les projets</i>	<i>Ça c'est passé</i>	<i>Ça va se passer</i>
La déchèterie	Suite au sondages présenté dans le Revel Dialogue, nous avons discuté avec le nouveau président du SICIOMG mais rien n'a pour l'instant pu aboutir.	Nous allons relancer, encore et encore...
Les commerces	Un marché qui a retrouvé son dynamisme et l'épicerie qui a réouvert ses portes. Les pages du RD s'en font largement écho.	Maintenant, c'est à nous d'écrire l'histoire !
Plan du village	La commission sentiers sous la direction de Solange Billard travaille à l'élaboration d'un nouveau plan de Revel.	Des plans papier seront disponibles en mairie. Deux panneaux seront installés à des endroits stratégiques du village.
Espace Guimet	De nombreuses réunions avec des organismes partenaires et des visites de chaufferies bois ont permis d'affiner le projet ce qui constitue en préalable à toute réalisation.	La première tranche sera la réalisation des logements sociaux avec l'OPAC
Le Pont Rajat	La construction du pont pilotée par le département est aujourd'hui terminée	



**Décoration textile  
d'ameublement**

**Anne-Gaëlle GAUDARE, décoratrice  
(les Faures, Revel)**

vous propose ses services pour  
la création et la confection de vos décors.

- rideaux, voilages, stores
- recouvrement de sièges et canapés
- habillage du lit et de la table...
- création d'ambiance et de style

**Atelier / Show-room**  
2 allée du jayet 38330 Montbonnot st Martin - Tel: 04 76 77 49 48

# L'Actualité municipale

## Nouvelles recrues

Trois nouvelles recrues dans les équipes municipales pour remplacer Line Baranger, Sylvie Nief et Robert Josserand.

Emilie RUEL 24 ans, est notre nouvelle animatrice. Avec un BTS animation et gestion touristique locale, Emilie a travaillé sur la région parisienne, puis pendant 18 mois dans l'animation privée au Versoud. Elle habite pour le moment à St Martin le Vinoux mais cherche



à se rapprocher du village.

Thierry BERNARD, 33 ans, originaire de Revel, où ses parents habitent, et où il construit sa maison. Pour le moment Thierry habite à St Martin d'Uriage, où il travaillait aux Espaces Verts. Il est passionné de nature et de montagne, aime course à pied et le vélo.

Jérôme DODOS, 29 ans, originaire et habite Biviers où il travaillait auparavant dans les services techniques. Il aime le ski, la randonnée, l'escalade, les via ferrata, les voyages, la musique, la lecture et s'adonne à la rénovation de sa maison familiale à Biviers.

## Urbanisme...

### ■ Permis de Construire

- 🏠 GILES Vincent – MENEAU Aurélia, La Tour, permis modificatif (création et modification d'ouvertures) refusé
- 🏠 LAURENT Mathilde, Les Faures, habitation individuelle acceptée
- 🏠 BILLARD Gilbert, Les Jacquets, garage et abri de jardin en extension de maison acceptés
- 🏠 TESTAR Laurent, Le Soubon, aménagement de combles accepté
- 🏠 GUIMET Alain, l'Enclos, aménagement de grange en habitation accepté
- 🏠 GILES Vincent – MENEAU Aurélia, La Tour, transfert de permis accepté
- 🏠 GAUCHE Patrick, Les Roussets, modification implantation, suppression de volets acceptés
- 🏠 CUROT Philippe, Les Guimets, déplacement d'ouvertures accepté
- 🏠 GRUCA Myriam GIROUD Christophe, Les Guimets, habitation individuelle acceptée
- 🏠 LABICHE BOISSET Sylvie, Les Faures, modification d'ouverture en façade ouest acceptée
- 🏠 DOMPNIER Yves, Le Soubon, extension de l'habitation et abri de voiture en annexe acceptés
- 🏠 CORNET Jean Luc, Au dessous de Pré Faure, habitation individuelle acceptée
- 🏠 BOUVIER Frédéric, Petit Champ Grand Pré, aménagement de combles sur garage accepté
- 🏠 GILES Vincent – MENEAU Aurélia, La Tour, modification d'ouvertures création d'une entrée acceptées
- 🏠 BERNARD Thierry, le Tort Le Geymond, Habitation individuelle acceptée
- 🏠 GAUCHE Patrick, Les Roussets, certificat de conformité accepté
- 🏠 LABICHE BOISSET Sylvie, Les Faures, certificat de conformité accepté
- 🏠 CUROT Philippe, les Guimets, certificat de conformité accepté
- 🏠 DOMINICY Eric, Les Contamines, habitation individuelle acceptée
- 🏠 LEAUTIER Huguette, Les Roussets, modification d'ouvertures acceptée

-  SECONDINO Roger, Le Mont, modification des ouvertures acceptée
-  La FONCIERE DU GRESIVAUDAN, le Clos des Roussets, habitation individuelle acceptée

## ■ Déclaration de Travaux

-  RITTER Sylvain, Les Vernes, pose panneau solaire accepté
-  CIRIEGO Catherine, Les Roussets, piscine acceptée
-  MAZILLE Thierry ROUSSETS Philippe, Le Mont, extension salle de séjour et pose de capteurs solaires acceptés
-  GIRAUD CARRIER Gérard, La Bourgeat, piscine acceptée
-  RISSE Olivier REBISHUNG Christine, Le Sauzet, garage et portail acceptés
-  TAIN François, Les Faures, pose de tuiles acceptée
-  BAFFERT FORGE Cécile, L'Enclos, abri de jardin accepté
-  EDEL Pierre, Les Geymonds, abri de jardin accepté
-  REVOLON Michèle, Les Contamines, pose de panneaux solaires acceptée
-  SAME Monique, Les Faures, changement de tuiles accepté
-  CHAPUIS Philippe, Pré Cornet, bureau accepté
-  CHARPIN Cyrille, Le Sauzet, fenêtres de toit acceptées

## ■ Certificats d'Urbanisme

-  ROUX Fernand, Les Eaux
-  ANGELIER Robert, Le Mont
-  COLLOMB Gaston, Le Soubon
-  BROSSEAU Thierry, La Sarazine (Chabert Edouard)
-  PERRIN Jeanne, Les Martinots, Beauregard, Le Sauteret
-  LOMBARD Cyril, Freydières

### Extrait du bêtisier des mairies :

*« J'ai bien reçu votre bulletin de la mairie et je vous pose la question : c'est avec notre argent que vous écrivez des âneries comme ça ? »*

## Opération « Habitat privé 2006-2008 »



L'association Espace Belledonne lance un programme de sensibilisation sur les énergies bois et solaires dans l'habitat privé dès la rentrée 2006.

Ce programme se manifestera notamment par des aides à l'investissement qui sont attribuées et complètent dans la limite des crédits disponibles celles d'autres institutions (Conseil Général, ADEME, Conseil Régional). L'association s'accordera avec les propriétaires privés du massif à utiliser la richesse de l'énergie bois et solaire lors de la construction et l'amélioration de leurs habitats.

Cette collaboration entre acteurs publics et particuliers renforce la valorisation et le respect du patrimoine et de la culture de la chaîne de Belledonne.

Contact : Sophie Mazalto, Animatrice Espace Belledonne [espacebelledonne@wanadoo.fr](mailto:espacebelledonne@wanadoo.fr)  
04 76 13 57 78 - 06 07 30 19 65

## Collecte et valorisation

Deux collecteurs sont à la disposition des Revelois au rdc de la mairie pour les cartouches d'impression vides et des téléphones mobiles usagés

Le secrétariat récupère aussi les lunettes usagées pour l'association "masnat" qui les envoie au Niger (elles sont collectées, répertoriées, classées et acheminées)  
<http://perso.wanadoo.fr/masnat>

# Dossier spécial Transport

## *Point sur les transports en commun*

Comme partout sur l'agglomération grenobloise, le trafic routier sur la route de Revel et celles du Grésivaudan augmente avec ses impacts néfastes sur notre environnement et la sécurité des personnes. La voiture reste un réflexe pour nos déplacements quotidiens et même si le tram n'arrive pas à notre porte, il existe aujourd'hui des solutions alternatives.

### **Pour les trajets Revel - Domène :**

Première solution, les bus scolaires qui descendent tous les matins sauf le dimanche. Ils se prennent aux arrêts signalés (7H05 et 7H25 aux Roussets, 7H20 et 7H40 au village pour la descente, 16H45 et 18 heures devant le « Coq Hardi » au retour). Le prix d'un trajet est de 2,90 euros et 2 euros pour les étudiants et tarifs réduits, il est gratuit si vous avez un abonnement au réseau Transisère.

L'autre moyen, largement utilisé par les jeunes et trop délaissé par les adultes est le stop.

### **Entre Domène et le reste de l'agglomération**

Pour Meylan et l'Itec-bois fleuri, un bus part le matin à 7 h 30 devant l'annexe de la mairie.

L'Express Tencin-Grenoble gare avec arrêts notamment à Domène (arrêt provisoire devant l'annexe de la mairie également), les Sablons et Chavant. 22 passages par jour avec une fréquence de 15 à 60 mn.

Le 41 se prend derrière l'église et va à Grenoble, place du Dr Martin, en passant par Gières où l'on peut prendre le tram ou le train après 10mn de marche.

Le 6070 fait le trajet de Villard-Bonnot à Montbonnot en passant par la Gare de Gières où les correspondances sont possibles avec les trains, les trams ou les bus. Il se prend au même endroit que le 41.

A noter que la ligne C améliore sensiblement l'offre, on peut notamment le prendre face à «Lapeyre en connexion avec le 41.

### **Les titres de transport**

Pour obtenir le pass identité pour le réseau Trans'Isère :

- \* Grenoble : agence square du Dr Martin
- \* Grenoble : gare routière
- \* St Martin d'Hères : tabac du campus à l'arrêt tram B « Bibliothèques Universitaires »

Horaires d'ouverture de la gare de Domène : les trains de voyageurs ne s'arrêtent pas mais il est possible d'y acheter des billets du lundi au vendredi de 10 à 12 H et de 14 à 17 h10.

Petit rappel, le CCAS propose une bourse de transport pour les étudiants de 18 à 23 ans poursuivant des études après le bac, calculée selon le quotient familial.

### **Covoiturage**

Vous avez la possibilité d'organiser un covoiturage (Revel Dialogue peut servir de lien entre les revelois). Il existe également à Grenoble Alpes-Autopartage : une voiture pour le temps que vous l'utilisez. Renseignements sur [www.alpes-autopartage.fr](http://www.alpes-autopartage.fr).

### **Transport à la carte**

TransGrésivaudan est une association qui vous permet, sous condition d'acceptation de votre CCAS, des services sociaux ou des associations sociales, de répondre à vos besoins de déplacements.

Deux services sont proposés : transport à la demande en mini bus ou location de mobylettes. Vous devez vous rendre chez le médecin, aller faire vos courses, aller à votre travail... ? Vous n'avez pas de moyens de locomotion ? Vos ressources ne vous permettent pas de faire appel à un taxi privé ? Alors vous avez peut être le droit de bénéficier des services du TransGrésivaudan.

N'hésitez pas à contacter l'association qui vous expliquera la démarche à faire pour profiter de ses services.

TransGrésivaudan Tél. 04 76 97 27 48  
E Mail. [transgresivaudan@yahoo.fr](mailto:transgresivaudan@yahoo.fr)  
<http://site.voila.fr/transgresivaudan>

## Et la gare de Domène !

Nous avons fait écho dans le dernier Revel Dialogue du projet de réouverture de la gare SNCF de Domène. Nous avons reçu 58 bulletins que nous avons transmis à la région.

La région ne s'est cependant pas encore fermement engagée dans ce projet car le préalable à cette réouverture est la réfection totale de la signalisation qui est programmée pour 2008.



*A suivre...*

### Circulation centre village

La pose de ralentisseurs et le sens unique mis en place depuis les dernières vacances scolaires ont été bénéfiques et incitent la plupart d'entre nous à ralentir aux abords de l'école et plus généralement dans le centre du village. La sécurisation est donc accrue.

Néanmoins, nous constatons que cela a engendré **une nette fréquentation de la rue de l'huilerie avec une vitesse excessive pour ce quartier**, habité essentiellement par **des personnes âgées**, qui ne se déplacent pas forcément facilement. De plus cette rue est vraiment très étroite et n'est pas adaptée à une circulation quotidienne. Elle ne doit en aucun cas devenir la déviation d'un sens unique mis en place pour des raisons de sécurité.

Certains conducteurs profitent également du sens unique pour conduire à une vitesse beaucoup trop rapide sur la route du Sauzet.

En conséquence, il est demandé à tous de respecter les limitations de vitesse et d'emprunter le moins possible la rue de l'huilerie.

Nous comptons sur votre sens civique.

### Circulation danger

Le sujet revient régulièrement sur le devant de la scène : la sécurité en voiture à Revel. Il ne se passe pas un mois sans que l'on reçoive le témoignage d'un conducteur médusé de s'être retrouvé face à une voiture qui doublait dans un virage.

A les entendre, les chauffards sont toujours les meilleurs conducteurs et n'ont jamais d'accidents ! Il n'empêche que trois voitures se

sont retournées sur la route de Revel pendant l'été. Trois voitures conduites par des jeunes.

Inconscience de la jeunesse ; ce sentiment que rien ne peut leur arriver. A quelques centimètres près, c'était leur vie et celle de leurs proches qu'ils brisaient. A quelques centimètres près, ils brisaient la vie de la famille d'en face et devenaient des criminels.

Quelle chance d'avoir un avertissement sans frais. Qu'il nous profite à tous

*Dominique Maillet*

### Le Pont ré-ouvert

20 Août 2005, tempête sur Belledonne, le pont de la départementale du balcon à hauteur de Pont Rajat est emporté par les flots. Après de nombreuses discussions avec les différentes instances, il est décidé de ne pas mettre un pont provisoire mais d'attaquer directement la construction d'un nouveau pont.



A peine plus d'un an après, le nouveau pont est opérationnel. Contrairement aux propos fantaisistes (ou simplement malintentionnés) que l'on a pu lire dans le Dauphiné Libéré, le détour nécessaire par Corps d'Uriage n'aura pas provoqué la désertification économique du Balcon de Belledonne.

Nous remercierons donc les usagers pour leur patience et aurons à cette occasion une pensée pour la famille Lao qui a dû quitter sa maison détruite par la tempête.

*Dominique Maillet*



# Comptes rendus des conseils municipaux

## Conseil du 27 juin 2006

**Présents :** BILLARD Solange ; FANET Hélène ; GAVILLON Dominique ; HOSTACHE Gérard ; LADAKIS Sylvaine ; LEROUX Laurence ; MICHON Bernard ; VINCENT Philippe

**Absents :** GIRONA Cindy ; SECONDINO Roger

**Procurations :** Dominique MAILLET à Philippe VINCENT

**Secrétaire de séance :** Solange BILLARD

Monsieur le Maire ouvre la séance en rappelant le décès de Jean Pierre Lombard, conseiller municipal et propose de faire une minute de silence. La séance est ensuite ouverte par la lecture du compte rendu du dernier conseil municipal.

### Reconduction du programme d'entretien des zones menacées d'abandon

Le conseil municipal décide à l'unanimité d'accompagner financièrement l'opération PEZMA 2005-2009 et autorise M. le Maire à signer tous les documents relatifs à cette mise en œuvre

### Approbation du projet de zonage d'assainissement

Le Conseil municipal décide à l'unanimité d'approuver le projet de zonage établi par le bureau d'études ALP'ETUDES et précise qu'il sera soumis à enquête publique à l'automne

### Suppression du poste agent technique et création poste agent technique principal

Compte tenu des candidats ayant postulé au poste proposé et au choix pressenti, le conseil municipal décide à l'unanimité de supprimer le poste d'agent technique et de créer le poste d'agent technique principal.

### Affouage 2006

Le conseil municipal approuve à l'unanimité le règlement d'affouage 2006 et désigne les trois garants solidaires.

### Demande de subvention : réalisation d'une chaufferie bois avec réseau de chaleur

Le conseil municipal autorise à l'unanimité M. le Maire à solliciter les aides de l'ADEME, la Région Rhône Alpes et le Département de l'Isère dans le cadre du Plan bois Energie Isère, pour la construction d'une chaufferie bois avec réseau de chaleur sur l'Espace Guimet.

### Demande de subvention pour travaux collecteur assainissement et réseau d'eau potable

Le conseil municipal autorise à l'unanimité M. le Maire à demander l'aide du Conseil Général et de l'Agence de l'Eau pour continuer les travaux du collecteur d'assainissement dans les secteurs du Mont, du Soubon, des Roussets, ainsi que le renforcement du réseau d'eau potable dans ces mêmes secteurs, sachant que les travaux seraient étalés sur 3 ans.

### Demande de subvention pour installation traitement eaux usées secteur Freydières

Afin de répondre aux normes en vigueur il est nécessaire de changer en totalité le système de traitement des eaux usées de ce secteur ; le conseil municipal autorise à l'unanimité M. le Maire à demander les aides de l'Agence de l'Eau et du Conseil Général.

### Définition de l'intérêt communautaire et modification des statuts de la Communauté de Communes du Balcon de Belledonne relatif aux compétences.

Le conseil municipal, à l'unanimité, accepte l'annulation des précédents statuts et valide les nouveaux visant à préciser les compétences et la définition de l'intérêt communautaire.

### Augmentation du prix de l'eau

Le conseil municipal décide à l'unanimité d'augmenter le prix du m<sup>3</sup> d'eau potable de 10 %, ce qui portera le montant à 1,22 € H.T. à

compter de la facturation 2007, ceci afin d'équilibrer le budget de fonctionnement.

#### Questions diverses

Aménagement de logements locatifs sociaux par l'OPAC 38. Le conseil municipal décide à l'unanimité de confier à l'OPAC 38 la réalisation d'un projet d'aménagement de logements et de l'autoriser à déposer une demande de permis de construire ; consent à l'OPAC un bail de 60 ans et donne pouvoir à M. le Maire pour signer toutes pièces ou actes nécessaires à cette réalisation.

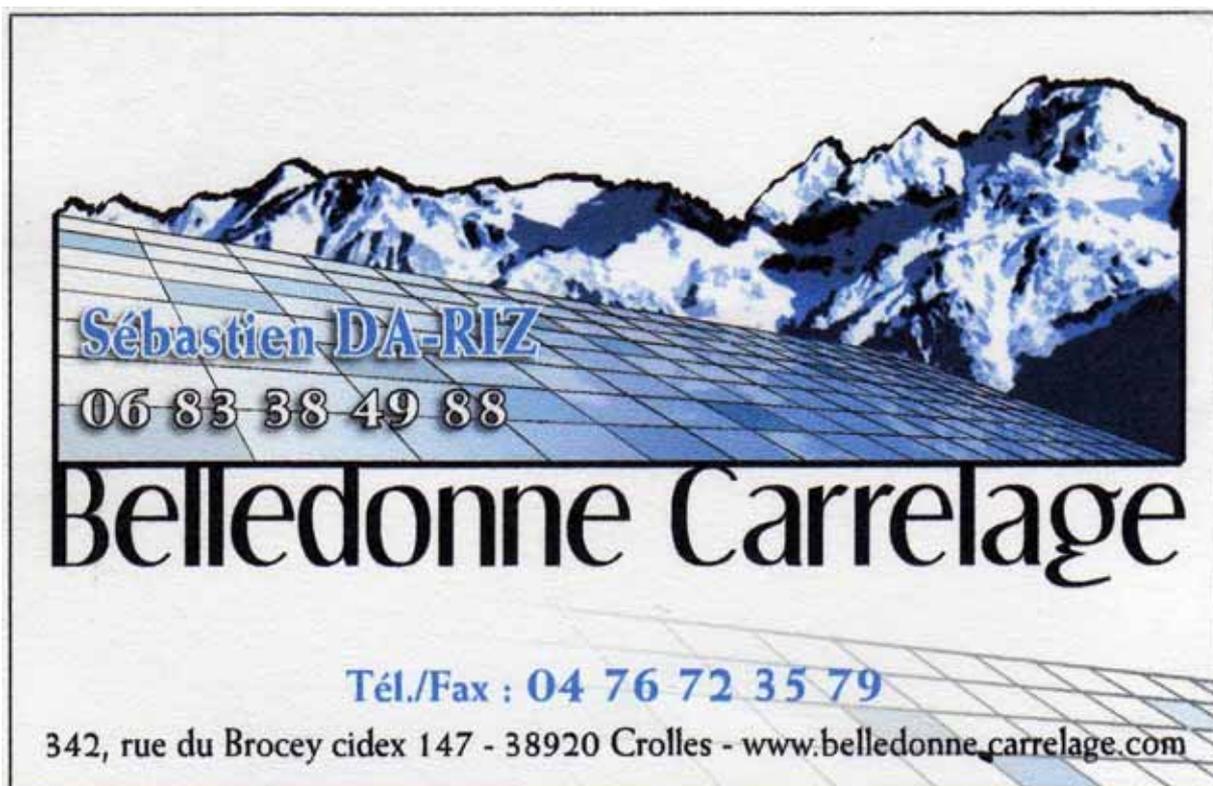
#### Délégation heures supplémentaires

Le conseil municipal autorise à l'unanimité Monsieur le Maire à payer des heures

complémentaires ou supplémentaires aux agents communaux

#### Demande de création d'un service de police municipale à caractère intercommunale par la Communauté de Communes du Balcon de Belledonne

Le conseil Municipal accepte par 2 abstentions, 1 contre, 6 pour, que la Communauté de Communes du Balcon de Belledonne se dote d'un service intercommunal de police municipale et autorise le recrutements d'agents municipaux.



**Sébastien DA-RIZ**  
**06 83 38 49 88**

# Belledonne Carrelage

Tél./Fax : **04 76 72 35 79**

342, rue du Brocey cidex 147 - 38920 Crolles - [www.belledonne\\_carrelage.com](http://www.belledonne_carrelage.com)

# Service Animation Jeunes

## *Rétro-Viseur sur les activités des vacances de juillet*

### Centre de Loisirs *Scoubidou* (6-12 ans)

Le centre de loisirs a accueilli cet été 51 enfants âgés de 6 à 12 ans durant 11 jours, dont 8 enfants de Saint Jean Le Vieux. La fréquentation du centre a augmenté d'environ 7% par rapport à l'été dernier.



Deux thèmes ont été proposés par l'équipe d'animation : « la semaine sportive » et « la semaine indienne » avec des stages en lien avec ces derniers (escalade puis sarbacane).et de nombreuses autres activités : construction de cabanes, chasse au trésor, olympiades... les enfants n'ont pas eu le temps de s'ennuyer !



### Activités Ados (11-17 ans)

#### Sorties et stage, du 17 au 21 juillet

Le trop faible nombre d'inscrits n'a pas permis le maintien du stage sarbacane. Il en est de même pour toutes les autres activités et sorties proposées.

#### Camp à Embrun, du 5 au 13 juillet (11-15 ans) *Activités nautiques*



Cette année encore, le camp intercommunal d'Embrun a pu être réalisé. Organisé par les communes de Revel, Chamrousse et St-Ismier, le camp a réuni 34 jeunes, soit 14 de plus que l'an dernier, au camping municipal d'Embrun « La Clapière » situé au bord du plan d'eau d'Embrun (annexe du lac de Serre-Ponçon). 9 jeunes de Revel, dont 2 de Saint Jean Le Vieux ont pu s'essayer au catamaran, rafting, planche à voile, bouées tractées... Le camp s'est très bien déroulé dans une bonne ambiance.



***Rendez-vous l'été prochain !***

### Le programme des 6-12 ans : le centre de loisirs *Scoubidou*

Le centre de loisirs "Scoubidou" accueillera les enfants âgés de 6 à 12 ans (CP-6<sup>ème</sup>) de 8h à 18h pendant les vacances de la Toussaint, de Pâques, et au mois de juillet.

Les enfants seront encadrés par des animateurs BAFA, qui leur proposeront des activités variées de créations manuelles, jeux de plein air, activités sportives...

Des activités régulières hebdomadaires encadrées par des intervenants spécialisés sont en général proposées le matin (tir à l'arc, roller, atelier bois...) Une sortie loisir est proposée chaque semaine.

Le centre de loisirs ouvrira pendant les vacances de la Toussaint du 26 oct au 3 nov, les inscriptions auront lieu le vendredi 6 et le mercredi 11 octobre de 13h30 à 18 heures. (les programmes seront distribués à l'école et seront disponibles en mairie)

### Le programme des 11-17 ans (collégiens - lycéens)

#### Le ski-surf du samedi après-midi

10 sorties de janvier à mars à Chamrousse  
Inscriptions fin novembre - *Tarif non défini*

▲ Pour les 14 ans et +, comme les années précédentes, sorties en autonomie

▲ Pour les collégiens jusqu'à 14 ans, sorties encadrées par des animateurs et/ou parents bénévoles (ROC)

### Séjours et camps

Comme chaque année, des séjours et camps seront organisés : séjour de ski 11-17 ans pendant les vacances de février en fonction de la demande ; camp multi-activités 11-14 ans début juillet ; camp à définir par un projet avec les 14-17 ans.

### Foyer, activités et sorties

Des stages et des sorties pendant les vacances mais aussi en période scolaire (mercredi, vendredi ou samedi soir), accès à la Grange Freydane certains mercredis après-midi... Vous aurez les détails dans chaque « bulletin des jeunes ».

Un programme ("Le bulletin des jeunes") sera envoyé régulièrement durant l'année scolaire 2006-2007 directement aux jeunes nés de 1995 à 1989. Ceux qui ne le reçoivent pas (notamment les jeunes nés en 1995) peuvent se faire connaître en mairie au service animation afin de recevoir les prochains

Renseignements auprès d'Emilie au Service Animation, au 04.76.89.86.00

Mail : [service-animation@revel-belledonne.com](mailto:service-animation@revel-belledonne.com)

Site web : <http://membres.lycos.fr/sajrevel>

### Coup de Pouce Sympa pour Projet Sympa

Les jeunes de Revel et Saint Jean Le Vieux âgés de 16 à 20 ans peuvent demander une aide à la mairie pour un projet de départ autonome en vacances (accompagnement de projet et/ou aide financière). Le projet pourra se dérouler durant les vacances scolaires.

Cet été, deux jeunes ont bénéficié de cette aide : Amélie qui a séjourné 1 mois en Irlande (lire son article en fin de journal), Justine, qui a passé 4 jours à Paris.



**POISSONNERIE  
LE PETIT  
BATEAU**

Gérald HUMBERT

13, rue des Champs Elysées • 38100 Grenoble

Tél. et Fax 04 76 21 61 82

Portable 06 08 34 94 04

sur vos marchés

## *Petit retour sur le comice à Revel - Le bonheur est dans le pré*

Dimanche 3 septembre, 6 heures du matin, ciel bleu, pas un nuage à l'horizon.

Les premières bétailières arrivent sur l'espace Guimet. C'est le grand jour, bientôt la foule sera là. Descendre les animaux, les attacher (et ça ne se passe pas toujours simplement et sans incident), leur donner à manger et à boire, s'assurer que les règles de sécurité sont respectées.

Dans la buvette centrale, on s'active : préparer le café pour les agriculteurs, installer les tireuses de bière pression, amener les bouteilles fraîches de vin blanc. Dans le stand voisin, des femmes préparent les sandwiches pour les agriculteurs ayant amenés des bêtes.

Max, dominant l'espace Guimet depuis le terrain de foot installe la sono et vérifie que tout fonctionne bien. Il sera le grand animateur tout au long de la journée.

Doucement, les premiers visiteurs arrivent. Il y a maintenant 7 mois que les organisateurs s'activent afin que cette journée soit une réussite et depuis mercredi certains n'ont plus quittés le terrain... Alors, on veut que la fête soit parfaite.

Une première manifestation, discrète, installée près de l'Eglise autour de Philippe Mouy : une messe en pleine air.

Puis les élus de la région (sénatrice, députés, conseiller généraux, maires) font le tour du comice avec Monique Arthaud Bertet, la présidente de l'association qui a organisé cette manifestation. Les 'vamps' bis mettent une touche d'humour dans l'animation.

A midi, les buvettes ne désemplassent pas, le kir coule dans les verres. Une queue pour manger commence à voir le jour près de la salle de L'Oursière malgré une organisation sans faille. On pensait il y a un mois servir 400 repas, on avait pris le risque une semaine avant le comice de passer à 550 et on en servira 630 (merci au traiteur qui avait prévu large).

L'après-midi verra de nombreuses animations (danse folklorique 'la Delphinale', battage à l'ancienne, concours de jeté de botte de paille, descente des alpages, conférence sur les loups...), de stands à visiter (produits régionaux, fabrication de dentelle, de poterie, machines et outils anciens, scie mobile, etc...). Une foule nombreuse et passionnée, un soleil généreux, une bonne humeur permanente, les odeurs des animaux, du battage, des vieilles machines, ont fait de cette journée une belle réussite.

Et quand vers 21 heures, les organisateurs boiront un dernier verre, la fatigue de 5 jours de travail se verra sur les visages, mais c'est surtout le sentiment d'avoir vécu une journée exceptionnelle qui s'exprimera avec déjà l'envie qu'en 2007, à Saint Martin d'Uriage, la fête soit aussi belle.

**Dominique Gavillon**



*Un comice, c'est d'abord des animaux. Installés tôt le matin, ils représentent à la fois la fierté de leurs propriétaires, et la joie des visiteurs. Un concours va même récompenser les exposants.*



*Le concours de lancer de botte reste un grand moment d'attraction ludique. Certainement pas très bon pour le mal de dos, il permet un extraordinaire moment de compétition et de rigolade.*



Les buvettes et principalement celle située au centre du comice ne vont pas désempiler de la journée. La chaleur, le plaisir de boire un verre avec les copains vont nous amener à courir à l'épicerie qui vient d'ouvrir afin de refaire les stocks.

Les fruits et les légumes de notre terroir seront bien représentés. Ils sont une démonstration de production de qualité.



Le battage à l'ancienne est un grand moment de nostalgie pour tous ceux qui ont connu cette époque et se souviennent de ces moments d'entraide et bien sûr de leur jeunesse.

Et ceux qui n'ont pas connu, ont les yeux grands ouverts de curiosité

A quoi pensent nos élus (et Monique) d'une manière aussi concentrée.  
L'avenir de l'agriculture en montagne ?  
La technique de l'insémination artificielle sur la montbéliarde ?

Ou tout simplement écoutent-ils le discours de l'un des leurs



---

## Vie Associative



A chacune, sa tente, ses tables, ses chaises et le sourire en prime.

Il y avait foule aux inscriptions !

En fin de matinée, un verre pour boire au passage de témoin de Line à Emilie.

Elle fut très réussie cette matinée des associations !

Dans les mois qui viennent, les AG de ces associations, soyons y aussi nombreux.

---

### *Chorale à travers chants*

La reprise de la chorale s'est effectuée le lundi 18 septembre sous la direction d'un nouveau chef de chœur Denis CAVALIER.

Celui-ci est professeur à l'école de musique de Seysinet et anime déjà 2 autres chorales à la Combe de Lancey et à Venon.

Le jour de répétition est le lundi soir, à 20H30 à la grange Freydané.

Venez nombreux nous rejoindre pour chanter et pour passer un agréable moment.

Nos 8 aides à domicile (toutes à temps partiel) ont effectuées, en 2005, 4719 heures auprès de 52 familles réparties de la façon suivante :

- × 477 H pour 8 familles à La Combe
- × 1867 H pour 19 familles à Revel
- × 1217 H pour 10 familles à St Jean

1158 H pour 15 familles à Domène (nous intervenons provisoirement à Domène, une nouvelle association doit y être créée très prochainement).

Les demandes d'aide à la personne (toilette, lever...) sont de plus en plus nombreuses.

Nos salariées suivent régulièrement des formations. Deux d'entre elles, ont obtenu leur DAEVS (Diplôme d'Auxiliaire de Vie Sociale) par la validation des acquis d'expérience.

Comme toutes les années, nous avons organisé une vente de brioches avant l'été sur la place du marché. Cette journée nous permet de faire connaître ou de rappeler nos services auprès des habitants de la commune. Les fonds récoltés sont utilisés pour le fonctionnement de l'association. Merci aux Révélois qui nous ont soutenu à l'occasion de cette initiative.



LE GRAND COLON

---

**ADMR**

L'association ADMR le Grand Colon, qui vient de fêter ses 20 ans, couvre les communes de Revel, Saint-Jean-Le-Vieux et La Combe de Lancey. Elle est gérée uniquement par des bénévoles avec le soutien de la fédération départementale ADMR située à St Martin le Vinoux .

La CCBB (Communauté des Communes du Balcon de Belledonne ) nous apporte également une aide financière .

Vous souhaitez rejoindre notre équipe de bénévoles , contactez Monique Bœuf au 04 76 71 25 27 .

Vous avez besoin d'une aide, contactez, pour Revel ,Nicole BERNARD au 04 76 89 82 40.

**Pressage des cerneaux : Ouverture du moulin de Revel le samedi 3 décembre 2006.**

Mais Attention, toutes les prestations se font sur RDV.

Venez nous voir à l'huilerie ou laissez votre message au 06 14 53 60 12

**Les Mouliniers de Revel**

### **L'APPAR et le Moulin à Huile de Revel**

**Ca y est !! tout est prêt pour la saison 2006-2007...**

**Cassage des noix : sur RDV, à partir de Début Novembre 2006**

Notre casseuse vous attend ! Prête à vous casser vos noix. Compter une heure de patience pour 60 kg de noix. Vous ne serez pas déçus du résultat, la machine casse la coque mais n'écrase pas le cerneau ! Rien de plus facile ensuite de monder.

Alors on compte sur vous pour le bouche à oreille afin d'en faire profiter tous vos amis, et en plus, le moulin de Revel n'impose pas de quantité minimale.



# **ZPCV**

**Zanone Plomberie Chauffage Ventilation**

Gas: PGN-PGP / Fioul  
Installateur SOLAIRE  
agrée Qualit'ENR

**Zanone  
Pascal**



[www.proactif-viessmann.com/zpcv/](http://www.proactif-viessmann.com/zpcv/)

**Tél/Fax : 04 76 89 86 27 - Mobile 06 09 26 07 40**  
**Charrière Neuve 38420 REVEL**

### ■ Demandez le programme !!!

L'année associative a démarré sur les chapeaux de roues avec une affluence pour les inscriptions lors du samedi 9 septembre. L'intérêt que vous portez aux activités proposées nous encourage à donner bénévolement une partie de notre temps. Encore une année qui s'annonce riche pour enfants, ados et adultes !!! **Si cela vous tente, n'hésitez pas à nous rejoindre. Plus on est de fous, plus on rit !!!**

Voici donc dans le tableau de la page suivante, l'éventail de nos propositions pour l'année 2006-2007. Vous y trouverez de quoi occuper régulièrement ou occasionnellement vos temps libres. N'hésitez pas à prendre contact avec les correspondants de chaque activité si vous n'êtes pas encore inscrits. Tout n'est pas encore complet !!!

\*: Sous réserve d'un nombre minimum d'inscrits

1: Tarif indicatif pour 6 inscrits pour des séances régulières.

2: Cette activité est en cours de lancement. Ceux ou celles qui sont intéressé(e)s peuvent se faire connaître auprès du correspondant . Les jours et heures sont donnés à titre indicatif et seront précisés en fonction des disponibilités de l'intervenant.

3: Les horaires de guitare comportent 30 minutes d'instrument et 30 minutes d'orchestre. Un planning est constitué en consultation et en accord avec les familles.

4: Quelques séances peuvent être proposées le samedi de façon occasionnelle. Si vous êtes intéressé(e)s, faites-vous connaître auprès du correspondant.

Les créneaux d'âge pour enfants sont fournis à titre indicatif. Ils sont susceptibles d'être légèrement modifiés en fonction du nombre d'inscrits et/ou des indications de l'intervenant.

Les groupes seront constitués dans la semaine du 18/09 au 22/09. Les listes seront affichées aux abords des salles d'activité avec information vers l'école.

Les activités qui n'auront pas un nombre minimum d'inscrits seront annulées et pourront être proposées sous forme de stage pendant les vacances scolaires



### ■ Quelques infos de fonctionnement !!!

L'A.F.R. a besoin d'un parent bénévole pour chaque séance de chaque activité. Pour information, le **correspondant d'activité** est chargé d'assurer une bonne coordination entre l'intervenant, les adhérents et le bureau . Cela ne nécessite pas un grand investissement personnel mais c'est une condition pour une meilleure communication.

L'adhésion familiale à l'association est fixée à 20 € pour les revelois et 40 € pour les extérieurs.

Nous acceptons les chèques ados délivrés par la Mairie de Revel, les chèques jeunes Isère délivrés par le Conseil Général. Les familles dont le quotient familial est inférieur à 750 € bénéficient d'une réduction de 1/3 du coût de l'activité sur présentation d'une attestation délivrée par la Mairie.

L'Etat, à travers la CAF, vient de réduire les subventions aux associations. Nous sommes obligés cette année d'augmenter les cotisations pour conserver notre équilibre financier. Le Bureau reste à votre disposition pour commenter ces implications.

Président : Patrick Mignot 04.76.89.81.03  
Trésorier : Aline Croisat 04.76.89.82.79  
Secrétaire : Christine Eynard 04.76.89.84.90

### ■ Une autre activité à l'horizon ?

Un parent a donné aimablement à l'association un four de cuisson pour la terre. Nous l'en remercions. Ce four pourrait permettre de cuire les œuvres produites lors des ateliers arts plastiques enfants ou modelage terre ados et adultes. Il peut aussi permettre de mettre en place une activité plus large car il vient compléter le tour de potier qui est déjà en attente.

Nous recherchons une personne qui serait en mesure de tester la bonne marche du four. Ceci serait effectué en liaison avec le bureau A.F.R. et les services techniques de la Mairie afin de vérifier la sécurité et les contraintes d'utilisation.

Si vous avez un peu de temps à nous consacrer, merci de prendre contact avec Anne Isabelle 04.76.89.84.88

Activité	Créneau d'âge	Intervenant	Jour	Horaire	Lieu	Cotisation	Correspondant A.F.R.	Début activité
Aquarelle <sup>1 et 4</sup>	Ados Adultes	Frédérique Sirvent	Jeudi	14h - 16h	Guimet	205 €/an <sup>1</sup>	Anne-Charlotte de Vignes	Début oct et occasionnel
Arts Plastiques <sup>*</sup>	6-11 ans	Emmanuelle Gallice	Mardi (tous les 15 j)	16H45-18H15	Guimet	140 €/an <sup>*</sup>	Geneviève Giroud	Début oct <sup>*</sup>
Atelier Bois	Enfants Ados, Adultes	Isabelle Poulain	Voir article joint				Isabelle Poulain	
Atelier Placement de la Voix <sup>2</sup>	Ados Adulte	Jacqueline Choley	Vendredi	19H-21H	Freydane	A définir 10-12 séances/an	Alain Pommart	A définir
Cirque	Grands	Dauphircirque	Mercredi	9H-10H	Oursière	140€/an	Anne Ancey	27/09/06
Cirque	Moyens	Dauphircirque	Mercredi	10H-11H	Oursière	140€/an	Monica Depre	27/09/06
Cirque	Petits	Dauphircirque	Mercredi	11H-12H	Oursière	140€/an	Ivan Machetto	27/09/06
Danse Contemporaine <sup>*</sup>	8-11 ans	Sylvie Hönle	Lundi	16H50-17H50	Oursière	140€/ an <sup>*</sup>	Christine Eynard	Début oct <sup>*</sup>
Danse Corporelle	3-5 ans	Christine Ségonne	Jeudi	16H55-17H40	Freydane	140€/an	Anne-Charlotte de Vignes Coralie Bourdelain	05/10/06
Danse Corporelle	6-11 ans	Christine Ségonne	Jeudi	17H45-18H45	Freydane	140€/an	Anne-Charlotte de Vignes Coralie Bourdelain	05/10/06
Danse Corporelle	Adultes	Christine Ségonne	Jeudi	18H50-19H50	Freydane	140€/an	Anne-Charlotte de Vignes Coralie Bourdelain	05/10/06
Guitare Classique	6-11 ans	Monica Hönle	Mardi soir Mercredi	Cf Détail guitare <sup>3</sup>	Guimet Freydane	540 €/an - revel 600€ - ext	Isabelle Poulain Coralie Bourdelain	05/09/06
Hip-Hop	Ados	Richard Menguy	Lundi	18H-19H30	Oursière	140€	Caroline Gomez	02/10/06
Hip-Hop	Ados	Richard Menguy	Lundi	19H30-21H	Oursière	140€	A définir (parent ou ado + 16 ans)	02/10/06
Magie <sup>*</sup>	7-12 ans	Luc Parson	Mardi (tous les 15 j)	16H45-18H15	Freydane	140€ <sup>*</sup>	A définir	A définir <sup>*</sup>
Modelage Terre <sup>4</sup>	Ados Adultes	Gabriel Tartari	Samedi occasionnel	Matin	Guimet	A définir	Anne Izabelle	Occasionnel
Théâtre	Adulte	Léon Rodrigues	Jeudi	20H30-22H30	Oursière	260€	Dominique Capron	14/09/06
Théâtre	8-11 ans	Léon Rodrigues	Samedi	15H30-17H	Oursière	160€	Dominique Capron	23/09/06

Anne-Charlotte de Vignes 04.76.89.83.01  
 Geneviève Giroud 04.76.89.87.10  
 Isabelle Poulain 04.76.89.87.47  
 Alain Pommart 04.76.89.21.92  
 Anne Ancey 04.76.89.87.25  
 Monica Depre 06.07.98.70.93



Ivan Machetto 04.76.89.85.66  
 Christine Eynard 04.76.89.84.90  
 Coralie Bourdelain 04.76.89.86.62  
 Caroline Gomez 04.76.89.84.16  
 Anne Izabelle 04.76.89.84.88  
 Dominique Capron 04.76.89.84.56

---

## *Le Perlet*

Le 21 juin 2006 le Club a organisé un voyage à Aix les Bains. Visite des Thermes (Romans, Grottes et Casinos). Déjeuner à l'Hôtel Davat. L'après midi, croisière en direction de l'Abbaye de Hautecombe.

**Une réunion extraordinaire est prévue, qui se tiendra le 18 octobre 2006 à la salle Jean Riboud à partir de 14h00.**

Ordre du jour : Qui succédera aux actuels animateurs du Club qui souhaitent arrêter leur activité en fin d'année ?

Tous les Revelois intéressés sont invités.

*M Tatin*

---

## *Roc karate saison 2006/2007*

Une saison qui vient juste de commencer avec des élèves toujours plus nombreux, c'est sûr nous allons devoir repousser les murs !

La saison 2005/ 2006 s'est fort bien déroulée. Les succès furent très nombreux, que se soit au niveau des examens pour l'obtention de la ceinture noire 1<sup>ier</sup> DAN ou en compétitions officielles.

**Examen pour l'obtention de la ceinture noire :**

Le « Petit » club de REVEL compte désormais 8 ceintures noires. Plusieurs élèves se préparent pour l'examen de décembre 2006 avec l'espoir d'être 1<sup>ier</sup> DAN pour Noël.

**Compétition Départementale / KATA :**

15 élèves, dans les différentes catégories, ont eu le plaisir de gravir l'une des 3 marches du podium et se sont ainsi retrouvés sélectionnés pour le championnat de ligue, avec des premières, secondes ou troisièmes places.

**Compétition Ligue / KATA :**

7 élèves, dans les différentes catégories, ont eu le plaisir de gravir l'une des 3 marches du podium.

- \* 4 se sont ainsi retrouvés sélectionnés pour Les Inter Régions et
- \* 3 pour les Championnats de France.

**Coupe KARATE KID de VOREPPE :**

9 élèves, dans les différentes catégories, ont eu le plaisir de gravir l'une des 3 marches du podium. Par leurs premières, secondes ou troisièmes places, ils ont également permis au

Club de REVEL de monter sur la troisième marche du podium ( 3<sup>ième</sup> sur 15 clubs invités ) Grâce à leurs très nombreux résultats, leurs noms et celui de notre beau petit village se fait entendre de plus en plus souvent.

**Compétition départementale / KATA :**

15 élèves, dans les différentes catégories, ont eu le plaisir de gravir l'une des 3 marches du podium et se sont ainsi retrouvés sélectionnés pour le championnat de ligue, avec des premières, secondes ou troisièmes places.

**Compétition départementale / KUMITE (Combat) :**

5 élèves sur les cinq qui se sont présentés se sont ainsi retrouvés sélectionnés pour Le championnat de ligue.

**Compétition ligue / KUMITE (Combat) :**

2 élèves sur les cinq se sont ainsi retrouvés sélectionnés, un pour les Inter Régions et une pour les Championnats de France.

De nombreux résultats très satisfaisants, un grand bravo à tous et nos plus chaleureuses félicitations.

Un grand bravo adressé également aux élèves qui n'ont pas eu le plaisir de gravir les marches d'un podium, car dans tous les cas, le karaté qu'ils ont présenté était véritablement un karaté de qualité.

La saison 2005/2006 s'est clôturée avec une belle soirée sur les Arts Martiaux offerte à l'ensemble des élèves et leurs familles.

De quoi redonner un bon coup de motivation et attendre avec une certaine impatience, la saison suivante.

**La saison suivante ?**

**nous y sommes ! alors au travail !**

*Jean Marc, Gauthier et Patrick*

---

## *ROC VTT*

### *Une année bien remplie*

L'année 2006 est sur le point de se terminer et aura une fois de plus été riche en événements que ce soit au niveau loisirs ou compétition.

■ **Le roc vtt version loisirs**

Les cours du mercredi et samedi se sont poursuivis avec une ouverture aux plus petits qui a rencontré un franc succès. Actuellement

ce sont donc 48 jeunes qui roulent avec Claude et Thierry le mercredi et 28 le samedi après-midi, et il ne faut pas oublier la dizaine d'adultes qui progressent dans la bonne humeur le samedi matin. Pour cet automne nous avons dû ouvrir un 3<sup>ème</sup> groupe le samedi après-midi. Pour ceux qui seraient intéressés, il reste encore quelques places disponibles, surtout dans le groupe 5-7 ans.

Ce printemps nous avons choisit le Salagou comme terrain de jeu pour organiser notre raid traditionnel de Pâques et ce sont des paysages idylliques pour la pratique du VTT que nous avons découvert. Le groupe encadré par Claude et Gilles a fait preuve d'un bel esprit d'équipe tout au long de cette semaine alternant randonnées physiques et détente sur les bosses.

L'été est traditionnellement marqué par l'organisation d'un stage orienté descente. Après 3 années passées sous la pluie à Morzine, nous avons choisi de nous diriger vers le Sud et c'est tout naturellement que nous nous sommes retrouvés aux Orres. Ce stage était encadré par Claude et Joaquim Lombard et les descendeurs s'en sont donnés à cœur joie sur le BIKE PARK et les pistes de descente. Le dernier jour nos descendeurs ont passés les ROCKETS, diplôme équivalant aux FUSEES dans le ski, avec un réel succès, puisque 4 ont décrochés l'OR.

## Le roc vtt version compétition

Cette année a vu le nombre de compétiteurs augmenter, ce ne sont pas moins de 26 coureurs, plus ou moins jeunes qui ont participé à une ou plusieurs compétitions dans toutes les disciplines du VTT.

Côté résultat cette année aura encore été marquée par de nombreux titres régionaux et nationaux.

En TRJV, Axel CIRIEGO gagne en catégorie Poussin, son frère Maxime termine sur la 3<sup>ème</sup> marche en catégorie Pupilles. Hugo MAILLET et William PIERRE ont été sélectionné dans l'équipe Rhône Alpes qui termine 2<sup>ème</sup> du Trophée National du Jeune Vététiste à Superdévoluy, Hugo termine d'ailleurs meilleur français en minime.

En Trial, Benjamin DURVILLE et William PIERRE qui étaient en 1<sup>ère</sup> année de leur catégorie ont un peu souffert en coupe de France mais ils devraient se rattraper en

Coupe Rhône Alpes qui n'est pas encore terminée.

En Descente, discipline ou le nombre de coureurs est le plus important le club n'a cessé de progresser et les résultats n'ont pas tardé à venir :

### En Coupe Rhône Alpes

La catégorie Minimes est remportée par Thomas ZANONE, Eric ESMENJAUD s'adjuge la 3<sup>ème</sup> place.

La catégorie Cadet est remportée par Luc ESMENJAUD.

En junior Julien ZANONE et Eymeric GOUILLET rentrent dans le top 10.

### En coupe de France

Luc ESMENJAUD accroche une 6<sup>ème</sup> place en manche de placement à La Bresse, au Trophée National des Jeunes Pilotes Thomas ZANONE termine à la 8<sup>ème</sup> place, 2 résultats qui laissent augurer un bel avenir pour le ROC VTT.

Un seul petit regret pour la saison à venir, Samuel qui entraîne les jeunes sera absent puisqu'il poursuit ses études à Besançon.

Un grand merci à tous ceux qui par leur contribution régulière permettent aux jeunes Revélois de pratiquer leur sport favori dans les meilleures conditions : Gilles DURVILLE et Dominique MAILLET qui participent aux encadrements du samedi, Samuel qui encadre les jeunes compétiteurs, Yves DOMPNIER qui met à notre disposition sa remorque spéciale VTT de Descente, etc.

Le programme de l'année 2007 est en cours d'élaboration et devrait être encore plus riche que 2006 avec en particulier l'organisation d'une manche du TRJV à Freydières.

**Claude PIERRE**

---

## *Comite des fêtes*

Quelques dates à retenir

### Le samedi 21 octobre, fête de la pomme

Comme en 2005 la rappeuse et le pressoir seront sur la place du marché. Commencez à ramasser vos pommes et apportez-les avec des bouteilles pour récupérer le jus (2KG donne environ 1L de jus).

## Le samedi 9 décembre spectacle de Noël

Aux environs de 15h, arrivée du père Noël  
15H30 spectacle interactif O.SASI compte brésilien  
16H 15 goûter

## Jeudi 16 nov assemblée générale

Renouvellement du bureau et des bénévoles. Venez nombreux car le comité des fêtes fonctionne actuellement avec une top petite structure qui ne peut plus tout mener de front et se pose la question d'arrêter certaines activités gourmande en bénévoles (vogue, spectacle de Noël). Si vous ne voulez pas voir ces animations disparaître venez nombreux nous rejoindre lors de l'assemblée générale et en fin de réunion, vous pourrez déguster le Beaujolais nouveau.

*Le bureau*

*La cantine de Revel  
et St Jean Le Vieux*

## L'organisation du temps des repas

Antoine, Guillaume, Fanny, Mathilde et bien d'autres mangent à la cantine. Ils habitent Revel ou St Jean Le Vieux, ils sont à l'école maternelle ou en primaire.

Deux services de repas sont organisés. Sylvie

prépare les repas le matin, elle commence à 8h45. Brigitte la rejoint à 11 h, prépare les tables et dresse le couvert.

A 11h30 l'école se termine. Michelle emmène les plus grands (CE2 au CM2) à la cantine, salle Jean Riboud. Pendant ce temps Christiane, Christine et Roseline rassemblent les plus petits, salle de l'Oursière. Emilie propose à un groupe d'une dizaine d'enfants des activités sportives ou récréatives.

Les « grands » sont du premier service qui commence vers 11h40. Michèle, Brigitte et Sylvie sont avec eux dans la salle de restauration. Pendant ce temps les plus petits jouent, dehors ou à la grange Freydane les jours de mauvais temps, encadrés par Christine et Roseline.

A 12h30 les grands ont fini de manger et sortent. Un groupe de grands part avec Emilie, alors que Christine et Roseline animent l'autre partie du groupe. Les petits s'installent et commencent à manger, avec Christiane, Brigitte et Sylvie. Leur repas se termine vers 13h20.

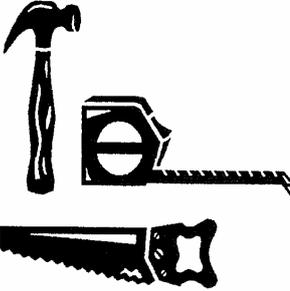
A 13h30 tous les enfants retournent à l'école.

Il reste à faire la vaisselle, nettoyer et ranger la salle de restauration, prévoir les denrées pour le lendemain, mettre à jour la liste des enfants présents, etc...

Et voici un temps de cantine fini pour aujourd'hui, demain d'autres enfants viendront, de nouveaux repas seront servis...

De 11h30 à 13h30 c'est cela l'organisation du

# MENUISERIE - AGENCEMENT

Jean Paul REVOL

La Tour  
38420 REVEL

Tel 06 09 81 40 73 - Fax 04 76 89 85 28

temps des repas de vos enfants !

## Les repas, les aliments, les menus

Sylvie David est la cuisinière de la cantine. C'est elle qui élabore les menus, achète les denrées, prévoit les stocks, prépare les plats et organise les repas de manière générale.

Pour la confection des menus Jany Gouaty, diététicienne, lui a donné des conseils, et continue dès qu'une question se pose. Des séances de formation ont été faites l'an dernier, à partir des menus élaborés par Sylvie. L'association « Pour une alimentation de qualité » a fourni à notre association un livre de recettes dont Sylvie se sert pour élaborer ses menus.

Les membres de l'association cherchent régulièrement des recettes, des idées de menus. Sylvie fait parfois des repas à thème : Halloween, Noël, Mardi Gras, etc... Pour la semaine du goût, du 16 au 22 octobre, vos enfants mangeront des produits de Belledonne :

- \* Pâté de campagne, salade verte, tarte au fromage de chèvre, fruits frais
- \* Salade de riz, bœuf carottes pommes de terre poireaux, faisselle noix et miel
- \* Œufs crus, porc, blettes, fromages secs, fruits
- \* Salade verte, volaille gratin dauphinois, faisselle coulis de fruits rouges.

De manière générale, nous essayons de privilégier les achats de produits locaux et / ou biologiques. Sylvie s'est formée l'an dernier à l'élaboration de menus bio. Elle fera une fois par trimestre des menus bio. Nous avons encore du mal à nous approvisionner de manière régulière, mais la filière semble s'organiser.

L'ouverture de l'épicerie du village est pour nous très importante. Nous nous y fournirons de manière régulière en viandes et en fromages. Les dépannages seront aussi à nouveau possibles.

Les menus sont affichés aux entrées des écoles maternelle et primaire.

**La vie de l'association, son fonctionnement, le rôle des bénévoles et des Mairies, la cantine en quelques chiffres...**

**Suite au prochain numéro...**

## Quelques consignes pour vos enfants :

- \* Habillez vos enfants avec des vêtements de pluie adaptés : les trajets vers la salle J. Riboud suffisent parfois à les mouiller pour la journée.
- \* En hiver, les jours de neige, pensez à fournir à vos enfants un pantalon ainsi qu'une paire de chaussettes de rechange. Pour les plus petits préférez les combinaisons 2 pièces. Gants, bonnet et écharpe sont aussi de rigueur.
- \* En cas d'annulation ou de commande de repas, pensez à prévenir la cantine (04.76.89.82.78) mais aussi l'école maternelle ou primaire. Nous cherchons encore trop souvent des enfants inscrits et qui ne viennent pas.
- \* Durant le temps de cantine vos enfants doivent respecter les règles de vie collectives que les adultes qui les encadrent leur expliquent

## Invitation

Venez nombreux participer à la prochaine Assemblée générale de l'Association qui aura lieu **le 21 octobre à 8h45 salle Jean Riboud.**

Les bénévoles de l'association vont progressivement passer le relais, nos enfants grandissent. Chaque parent peut s'investir pour continuer à faire vivre l'organisation de repas préparés sur place, partager ses connaissances pour les menus et ne pas faire le choix d'une restauration industrielle.

**Mireille BERTHUIN**

## *CR de la réunion extraordinaire de la CUMA. de Revel et de l'APPAR*

Le vendredi 16 juin 2006, à 19 heures, a eu lieu, à la mairie de Revel, une réunion extraordinaire concernant la C.U.M.A.

Présents ou représentés à la réunion :

Membres de la C.U.M.A : Mme BLACHON Paulette, Mme VIANNEY LIAUD Gisèle, Mr GUIMET Albert, Mr DAVID Pascal, Mr VIANNEY LIAUD Gérard, Mr CORNIER Louis, Mr CORNIER Henri, Mr TURENNE Christian, Mr CARRIER Lucien, Mr GIRAUD-CARRIER Charles, Mr BOUSSANT Marc, Mr BERARD André.



## Activités ROC 2006 – 2007

	Age	Lieu	Contact roc	tarif	Horaire	Remarques
<b>Lundi</b>						
Gym douce	Adultes h et f	Grange freydane	Liliane chabaud	80 euros / an	18h30 - 19h30	Début le 3 oct / 10 pers mini
<b>Mardi</b>						
Karate	7 - 9 ans	Salle de l'oursière	Jean-marc belleville	35 euros / an	18h00 - 19h00	Début le 12 sept / licence obligatoire (30€)
Gym stretching	15 ans +	Salle de l'oursière	Magali chapuis	45 euros / an	19h00 - 20h00	Début le 26 sept / cours mixte !
Gym stretching	15 ans +	Salle de l'oursière	Magali chapuis	45 euros / an	20h00 - 21h00	Début le 26 sept / cours mixte !
<b>Merc</b>						
Vtt	5 – 6 ans	Freydières	Claude pierre	30 euros / trimestre	9h15 - 10h15	Début le 13 sept licence obligatoire (27€) / 12 inscrits max
Vtt	6 – 7 ans	Freydières	Claude pierre	35 euros / trimestre	10h45 - 12h00	Début le 13 sept / licence obligatoire (27€) / 12 inscrits max
Vtt	8 – 9 ans	Freydières	Claude pierre	35 euros / trimestre	13h45 - 15h15	Début le 13 sept / licence obligatoire (27€) / 12 inscrits max
Vtt	10 - 12 ans	Freydières	Claude pierre	40 euros / trimestre	15h45 - 17h30	Début le 13 sept / licence obligatoire (27€) / 12 inscrits max
Roller	6 -12 ans	Parking de Oursière ou salle Oursière si pluie	Patrick courdier	70 euros / an	14h30 - 16h00	mini de 10 inscrits / 20 cours répartis sur les 1er et 3ème trimestres / début le 14 sept (pas assez d'inscrits)
Ski	Cp – cm2	Renseignements / inscriptions en mairie début dec	Georges ladakis	défini début décembre	10 mercredi après-midi à chamrousse de janv à mars. Départ du car à 13h, parking de l'oursière.	
Karate	10 - 14 ans jusqu'à ceint bleue	Salle de l'oursière	Jean-marc belleville	60 euros / an	18h00 - 19h00	Début le 13 sept / licence obligatoire (30€)
Karate	(15 ans et +) ou (marron et +)	Salle de l'oursière	Jean-marc belleville	80 euros / an	19h00 - 20h30	Début le 13 sept / licence obligatoire (30€)
<b>Jeudi</b>						
Karate	Groupe compet	Salle de l'oursière	Jean-marc belleville	85 euros / an	18h30 - 20h00	Un jeudi sur 2
Tir a l'arc	7 ans et +	Terrain guimet / salle de l'oursière	Hélène fanet	75 euros / an	17h15 - 18h45	Début le 28 septembre / un jeudi sur 2 hors vacances scolaires / 12 inscrits max (pas assez d'inscrits)
<b>Vendred i</b>						
Gym douce	Adultes h et f	Grange freydane	Lyliane chabaud	80 euros / an	9h45 - 10h45	Début le 6 octobre / 10 personnes minimum
Karate	10 - 14 ans ou jusqu'à ceint bleue	Salle de l'oursière	Jean-marc belleville	60 euros / an	18h00 - 19h00	Début le 15 septembre / licence obligatoire (30€)
Karate	(15 ans et +) ou (marron et +)	Salle de l'oursière	Jean-marc belleville	80 euros / an	19h00 - 20h30	Début le 15 septembre / licence obligatoire (30€)
<b>Samedi</b>						
Vtt	Adultes h et f	Freydières alentours	et Claude pierre	36 euros/ trimestre	8h45 - 12h00	3 sorties au 1er trimestre à planifier / licence obligatoire (30€)
Vtt	13 - 15 ans	Freydières alentours	et Claude pierre	55 euros / trimestre	14h00 - 17h30	Début le 16 septembre / 12 inscrits maximum / licence obligatoire (30€)
Vtt	16 - 20 ans	Freydières alentours	et Claude pierre	25 euros / trimestre	14h00 - 17h30	Début le 16 septembre / 12 inscrits maximum / licence obligatoire (30€)

# La Vie Revéloise, L'Avis Revélois

## État Civil...

### Naissances

- ✂ SCHUSTER Pierre, le 28 avril
- ✂ VANDERVAERE Flore, le 02 mai
- ✂ THIBEAUDEAU Emma, le 05 juin
- ✂ GENEVAUX Clovis, le 08 juin
- ✂ RISSE Roxane, le 10 juin
- ✂ MASTROPIETRO Florine, le 31 juillet
- ✂ GINIER Nathan, le 29 août

### Mariages

- ♥ GELY sabine Simone Joséphine et FRACHON Bertrand Jean Paul le 24 juin
- ♥ DERREUMAUX Michèle et MAHDJOUR Noredine le 24 juin
- ♥ RAULIN Amandine Marie-Laure et AMBLARD Pascal Alain Aimé le 15 juillet
- ♥ MATTON séverine et VERQUIN Charles, le 09 septembre
- ♥ Giroud Elizabeth et MARTIN Philippe le 16 septembre

### Décès

- † JANON Franck Olivier le 30 avril
- † MATRINGE Jean-Marie le 30 avril
- † COLARD épouse AUNAY Yvette Andrée Henriette le 18 juin
- † LOMBARD Jean Pierre
- † BERTHOLET Léontine, le 8 septembre
- † NIEFF Bernard, le 22 septembre

## Offrez une deuxième vie à votre vieux vélo

Des centaines de vélos sont, chaque année, oubliés dans les caves ou finissent leur vie dans des déchetteries. Et pourtant, ils ont encore de la valeur, ils peuvent avoir une seconde vie. On n'a pas idée en effet du trésor que constitue un vélo même vieux et remis en état en Afrique. L'usage du vélo est particulièrement important pour les femmes et

les élèves voire les professeurs. Le vélo peut ainsi rendre parfois possible l'éducation.

L'association REPERAGES s'est engagée depuis 2001 à faire de la valorisation de ces " déchets ", une activité d'insertion de solidarité et de coopération humanitaire en direction du Burkina Faso en l'Afrique.

L'opération se traduit concrètement par la récupération de vélos, leur remise en état et leurs expéditions vers le Burkina Faso. C'est une action de solidarité internationale.

C'est également un acte de solidarité locale pour les demandeurs d'emploi, jeunes et adultes qui sont embauchés en contrat d'avenir et contrat d'accompagnement vers l'emploi en Isère.

Ce sont eux qui, une fois les vélos collectés, les réparent et les conditionnent. Ils sont bien entendus encadrés par un responsable d'atelier qualifié dans la réparation de cycles et sont accompagnés par une chargée d'insertion pour mettre en place un projet professionnel. REPERAGES travaille en étroite collaboration avec les ANPE, missions locales, PLIE, CLI, ... et tous les réseaux pour l'emploi.



Alors si un vieux vélo dort dans votre cave ou dans celle d'un ami, ou encore si vous rêviez d'un nouveau vélo plus sophistiqué, c'est le temps de penser qu'une carrière hyperactive attend votre vieux complice à deux roues quelque part entre l'Isère et l'Afrique. Et le voyage commence le jour de la collecte.

Je me propose de centraliser les vélos sur Revel et de les amener à cette association.

**Contact Philippe PINEY 04 76 89 84 90.**

## *Léontine Bertholet*

Dernière d'une famille de 6 enfants, Léontine née Bernard était de ces grandes familles de Revel qui ont nourri l'histoire de notre village. Elle passe sa jeunesse dans la ferme familiale des Jacquets et comme en ce temps les enfants faisaient largement leur part de travaux, elle allait souvent garder les vaches « en champs » dans les hauteurs de Revel jusque vers la Chaume.

En 36, elle épouse Emmanuel Bertholet et va habiter aux Eaux puis aux Contamines. Alors qu'Emmanuel travaillait chez Bonmartin à Domène, Léontine, tout en élevant ses trois enfants, s'occupait des vaches, des cochons, des poules et des lapins sans parler du potager où elle faisait merveille. A la période des foins, les hommes conduisaient la motofaucheuse sur les terrains en pente des Contamines mais le lendemain c'est bien souvent Léontine qui retournait l'herbe, tout à la main. Dotée d'une santé de fer, elle se soignait avec des tisanes qu'elle confectionnait avec les plantes de son jardin et ne tombait jamais malade. Elle aimait également crapahuter dans la montagne et il fallait la suivre quand elle montait aux embrumes sur le Colon.



Emmanuel décède fin 92 mais Léontine ne restait jamais bien seule car toutes ses amies savaient qu'à toute heure de la journée, on était accueilli avec quelque chose à boire et une belle tarte cuite dans la cuisinière à bois. Le dimanche était pour ses enfants et petits enfants qui ne rataient pas une visite. On tabasait la belote en famille et le soir venu il ne fallait pas partir avant d'avoir dîné.

En 2000, le poids des ans et une mauvaise chute envoyèrent Léontine à l'hôpital. Une fois remise, elle préférait rejoindre le foyer pour personnes âgées de Saint Martin d'Uriage puis la MAPAD de Frogès où elle décédait le 8 septembre à près de 96 ans. A Frogès comme à Saint Martin, le personnel et les autres pensionnaires louaient tous sa gentillesse. Léontine est morte sans bruit, dans son fauteuil. Elle est morte comme elle a vécu « sans déranger ».

Revel perd sa doyenne, il nous reste le souvenir de sa joie de vivre, un exemple à suivre pour honorer sa mémoire.

**Dominique Maillet**

## *Jean-Pierre LOMBARD*

Jean Pierre est né le 12 décembre 1946 dans la ferme familiale de Meylan. Ses parents étaient maraîchers et son père particulièrement bricoleur était connu pour réparer les machines défectueuses.



Peu tenté par le travail de la ferme, Jean Pierre a passé un CAP de menuiserie et a travaillé quelques années chez Bonmartin. Il a ensuite changé d'orientation professionnelle pour entrer chez Merlin Gerin. Rapidement

intégré à l'équipe il a gravi les échelons jusqu'à devenir responsable de gestion des stocks.

Son amour de la nature l'a conduit à Revel et plus exactement à Freydières, où il a acheté un chalet. Il a pu y pratiquer ses loisirs préférés et notamment la cueillette des champignons et la pêche qu'il affectionnait depuis son enfance et qu'il pratiquait avec son épouse Dani, son fils Cyril et ses amis.

A Revel, il s'est impliqué dans la vie de la commune, en ayant tout particulièrement à cœur les intérêts du hameau de Freydières. Il souhaitait une inscription de Bienvenue sur le rocher marquant l'entrée du hameau, ce qui sera bientôt fait. Il a été élu au sein du conseil municipal en 1995 puis en 2001. Très assidu, il a participé à toutes les réunions du conseil jusqu'à ce que la maladie l'en éloigne.

Il est parti discrètement et est à présent enterré au cimetière du village, face au Grand Colon. Il aimait tant cette montagne que son ami Gérard en a glissé un caillou dans son cercueil.

Toujours prêt à rendre service, très humain, Jean-Pierre laisse le souvenir d'un homme très méticuleux et minutieux qui ne faisait rien à la légère.

**Laurence Leroux**

---

### **Thierry Nief**

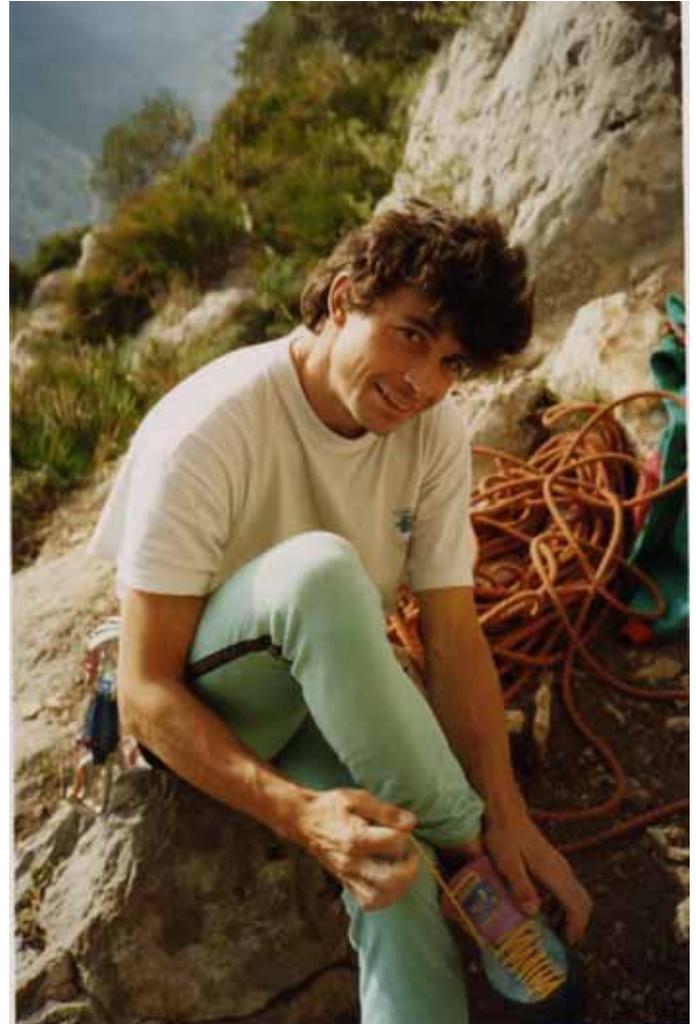
« Le 8 sept, en fin d'après midi, le village d'Orpierre est sous le choc, Thierry Nief, moniteur d'escalade fait une chute mortelle dans le secteur d'escalade du Château »

Installé à Gordes avec sa compagne et ses deux filles Eva et Agathe, Thierry avait passé sa jeunesse à Revel. Il a en effet 5 ans quand la famille Nief s'installe au village. Dès son plus jeune âge, il est très attiré par le ski qu'il pratique intensément. Avec d'autres jeunes de Revel il passe ses hivers à Chamrousse comme perchman, puis ses étés comme monteur sur les remontés mécaniques. Vers 25 ans, il découvre l'escalade qu'il va pratiquer de façon aussi intense et passe son monitorat d'escalade. Il rencontre Anne sa compagne et va s'installer dans le Vaucluse « son pays d'adoption ».

Thierry, surnommé « 8a man », travaillait depuis 10 ans à Orpierre, un site d'escalade très connu des Hautes Alpes près de Laragne.

*Revel Dialogue N° 72*

Grimpeur de haut niveau, il encadrait des groupes d'escalade et participait à l'équipement des voies. C'est, ironie du sort, en vérifiant la sécurité d'un relais qu'il fera une mauvaise manipulation et une chute mortelle de 17 mètres.



Thierry avait, dans le sud, trouvé son équilibre entre sa famille et sa passion pour l'escalade. La communauté des grimpeurs est en deuil. Pour beaucoup, Thierry fut celui qui les aida à progresser, à vaincre la peur, à se transcender. Un message d'hommage trouvé sur internet résume bien leur pensée « Il avait une fougue, une envie incroyable, de celle des passionnés qui respirent et transpirent leur passion ; un caractère bien trempé, le verbe intarissable, des prises de position souvent fermes, tout cela ne laissait pas indifférent... ».

Les Revelois de son âge et leurs parents se souviendront de sa fougue et de son goût de l'extrême.

Condoléances à toute sa famille.

**Dominique Maillet**

## *Au sein de la verte Erin*

Mercredi 28 juin, départ pour l'aéroport de Lyon St Exupéry. Je retrouve deux amis, chargés comme moi d'un sac à dos et d'un sac de rando pleins comme des œufs. Ce voyage, on en parle depuis deux mois, et une fois dans l'avion on se regarde avec un grand sourire idiot. On est parti !

On retrouve un quatrième luron à Dublin, une nuit dans une auberge de jeunesse, et le lendemain après un peu de tourisme on prend le bus pour Galway, ville touristique de la côte Ouest, juste au sud du Connemara. Le trajet est long et monotone... A Galway nous trouvons la maison de Ruairi, un indigène contacté grâce à un site internet, qui nous héberge pour trois nuits. Le temps de trouver des chambres à louer. Deuxième étape, trouver du travail : nous déchantons vite... pour une place disponible, dix candidats se bousculent, et tous parlent anglais mieux que nous. Changement de programme ! Nous ne resterons pas à Galway.

Les chambres sont déjà louées pour deux semaines, donc nous en profitons pour découvrir le coin. Façades aux couleurs vives, musiciens de rue, terrasses de pubs, sessions musicales, les rues sont très agréables ; quant à la région, nos efforts pour la parcourir sont à peu près vains, puisqu'une journée de marche suffit à peine à dépasser les banlieues... Les rencontres humaines sont assez limitées, les Galwayziens parlent souvent mieux Gaélique qu'Anglais et ont un accent plutôt épais. C'est sans regret que, mi-juillet, nous quittons la ville.

Notre nouveau projet est assez simple : rejoindre Rosslare (côte Est) à pied, en traversant le pays. Nos places sur le Ferry sont déjà réservées, d'ici là, liberté complète.

Le groupe se scinde en deux : Nicolas et Mick vont en bus jusqu'à l'intérieur des terres et prévoient des étapes importantes, pendant qu'avec Gaspard nous restons un moment sur la côte : l'océan on n'y est pas habitué, alors on veut en profiter un peu. On rejoindra les autres en bus, sur la nationale que grosso

modo nous longerons ensuite, de loin. Camping sauvage dans des jardins privés ou au milieu des vaches, repérage de fortune sur des cartes touristiques fantaisistes, ampoules et coups de soleil, repas aux digestifs biscuits et au thon... mais aussi temps au beau fixe, paysages magnifiques et variés, soirées de haute imprégnation culturelle, et surtout rencontres inattendues, toujours surprenantes. On s'en passerait bien parfois, comme ce samedi soir où nous abandonnons 30 euros à des énergumènes alcoolisés après qu'ils aient laissé des trous de cigarettes dans notre toile de tente, mais il faut bien une exception à la règle non ? Les gens à qui nous demandons de l'eau (les fontaines sont très rares) nous



offrent du thé et des biscuits, ceux à qui nous demandons notre route nous invitent un moment chez eux et se mettent en quatre pour nous aider. La palme revient à Owen, un jardinier qui nous a invité à une party familiale, deux jours et deux nuits de bombance 'le breakfast, le vrai, pris sur une chaise de jardin sous les arbres, vous connaissez ?), de musique et de gaieté. En toutes circonstances, on

nous demande d'où on vient (réflexe irlandais typique), on s'intéresse à notre petit périple. Nous gagnons de nombreuses adresses à notre carnet, et aussi (quand même !) une certaine habitude de cette langue bizarre et molle qu'est l'anglais.

Mais les meilleures choses ont une fin, et après une nuit de seize heures sur la moquette et le pont du ferry, nous débarquons en Bretagne. Encore trois jours consacrés à cette région que je découvre, puis nous retrouvons nos montagnes... C'est vrai que l'Irlande, quand même, c'est plat. Mais ça on ne s'en rend compte qu'après. »

**Amélie Durville**

*Petit compte-rendu d'un voyage effectué par Amélie notamment avec l'aide du « Projet coup de pouce » du service animation.*

## *L'Épicerie de Revel a réouvert ses portes !!*

Après une longue période de fermeture, l'épicerie de Revel rouvre ses portes sous la conduite de Marc Raffaelli. Nouveau nom, nouveau look, « **Le Relais de la Ferme Auguste** » devient plus qu'un commerce de dépannage. Il propose en effet « l'essentiel » en épicerie sèche mais laisse une large part aux produits frais de qualité. Environ 10 % des produits sont en effet bio, la viande et les produits laitiers étant ceux proposés depuis quelques années déjà sur les marchés de Revel et Saint Martin d'Uriage par Marc. Ils seront complétés par des productions locales comme celle de la Laiterie Gilbert.

Trois maître-mots pour cette nouvelle Entreprise :

- « Qualité » des produits et de l'accueil
- « Service » : si un article fait défaut, il suffira de le demander pour qu'il soit disponible dès que possible
- « Ecoute » : toutes les suggestions pour améliorer la gamme des produits seront les bienvenues.

Le maximum sera fait pour satisfaire le plus grand nombre et maintenir ouvert ce commerce de proximité, indispensable à la vie du village.



**Le Bar aussi réouvrira bientôt**, pour un public encore plus large et varié ! Chacun sera le bienvenu : jeunes et moins jeunes, clients de passage ou Revelois.

Un four à « Pizza » fonctionnant les soirs et week-end permettra à chacun de venir chercher sa pizza ou son plat cuisiné ... mais pour tout ça, il faut encore un peu de patience, Paris ne s'est pas fait en un jour... !

Dernier objectif, à plus longue échéance : le **Restaurant** où l'on pourra se régaler de spécialités Iséroises et Savoyardes, et de plats tout simples, élaborés avec les produits de la ferme.

... pour l'heure, le premier rendez-vous est fixé dans votre Epicerie !!!

**Le relais de la ferme Auguste**  
**04.76.00.05.65**

### **Horaire d'ouverture**

- \* L,M,M V : de 9 h 00 à 19h45
- \* Samedi : de 9 h 00 à 19h45
- \* Dimanche : de 9 h 00 à 13 h 00
- \* Fermeture : jeudi et dim après midi

## *Renaissance !*

L'épicerie et le bar de Revel allaient-ils un jour rouvrir leurs portes, on avait fini par douter !

Après quelques fausses alertes, la nouvelle s'était répandue au printemps : non content de proposer les produits de sa ferme de la Croix de Pinet sur les marchés de Revel et Saint Martin d'Uriage, Marc Raffaelli reprenait le flambeau.

Un projet bien mûri, une entreprise familiale, le relais de la ferme Auguste est géré par Marc, sa femme et sa sœur Michelle qui a quitté son emploi pour se lancer dans l'aventure.

La mère, la femme, les sœurs, les filles et les copains, c'est toute une équipe super motivée qui s'est relayée tous les jours de l'été jusque tard dans la nuit pour remettre les locaux en état et ouvrir en septembre.

Une épicerie proposant des produits de qualité et même du bio, un bar et peut être même un restaurant, on osait plus y croire mais il va falloir le mériter. Ce type de commerce ne peut en effet vivre sur un village comme le notre que si chacun joue le jeu. Il ne faudra pas se limiter à la plaquette de beurre de dépannage mais vu le succès des produits de Marc sur le marché, nous aurons plein de raisons de franchir le seuil de l'épicerie puis celui du bar et du restaurant.

**Dominique Maillet**

## *Succès pour le salon des peintres de Belledonne et artistes de Revel*

Organisée du 25 août au 3 septembre, la 9<sup>ème</sup> édition de ce Salon a tenu toutes ses promesses.

Aucun local de la mairie n'étant désormais disponible pour recevoir cette manifestation, c'est l'église de Revel qui accueillait cette exposition créée il y a 26 ans. Autre changement dans la programmation de ce salon, les dates. Organisé habituellement en juin, il avait lieu cette année à la fin de l'été, à une période généralement plus calme où les randonneurs redécouvrent les charmes de Belledonne.

31 artistes, dont plus de la moitié exposaient pour la 1<sup>ère</sup> fois à Revel, avaient répondu à l'invitation du Syndicat d'Initiative. Ils présentaient une centaine de toiles.

Si les nefs latérales abritaient les peintres réunis sur le thème de la Chaîne de Belledonne proprement dit, le chœur de l'église était réservé aux artistes de Revel qui pouvaient exprimer leurs talents sur des modes bien différents : sculpture, modelage, broderie, collage et, bien sûr, peinture.

Ouvert le vendredi 25 août en fin d'après-midi en présence d'un important public parmi lesquels Bernard Michon, Maire et Président

de la Communauté de Communes et Michel Savin, Conseiller Général, le Salon s'achevait judicieusement le dimanche 3 septembre, jour du Comice Agricole qui attirait cette année encore, sous un très agréable soleil, une foule de participants et visiteurs.

Après 10 jours d'exposition ce ne sont pas moins de 1630 visiteurs qui ont été dénombrés venant principalement de la région grenobloise mais aussi de régions plus lointaines.

Pour ceux qui voudraient voir ou revoir quelques unes des œuvres exposées, vous pouvez consulter le site Internet de la Communauté de Communes : [www.cccb-belledonne.fr](http://www.cccb-belledonne.fr) rubriques "tourisme", "album photo".

Après le succès de ce salon, la réflexion est déjà engagée pour la 10<sup>ème</sup> édition. N'hésitez pas à nous faire part de vos suggestions.

Pour l'heure, le Syndicat d'Initiative remercie tous les bénévoles qui ont participé à l'organisation de cette exposition, avec une mention particulière au P. Philippe Mouy qui a spontanément mis à la disposition l'église Notre Dame de l'Assomption, à la Mairie de Revel et à ses services techniques qui ont œuvré à sa réalisation, sans oublier, tous les artistes qui, par leur talent, nous ont fait partager leurs émotions.

**Roger Banchet, Président du Syndicat d'Initiative de Revel-Belledonne**



## *La fête des Jacquets, cru 2006*

Le 9 septembre les Jacquetous se sont retrouvés pour la troisième fête du hameau devant la plus ancienne maison des Jacquets

16 familles se sont organisées pour préparer un apéritif et un repas festif à partager ensemble.



L'après-midi fut ponctué de parties de boules, de match de rugby, sans oublier les jeux des enfants et plus particulièrement le bateau des pirates. Bien sûr les discussions des adultes iront bon train durant tout ce temps et la fête se prolongera fort tard dans la nuit. Les 58 participants remercient encore Nicole Bernard pour son hospitalité et se donnent rendez-vous pour l'année prochaine, car cette fête est devenue une tradition tout comme la « Sangria » de Nicole et son « Pêcher de Jeunesse ».

*Les Jacquetous*

## *Un dimanche au soleil des Molettes*

Pour la troisième fête des Molettes, le soleil était encore au rendez-vous. Madame et Monsieur BACH nous ont accueillis dans leur très agréable jardin.

Nous avons rencontré les derniers arrivants et partagé nos meilleures recettes.

Le compte des enfants est impressionnant : ils sont 15 et très bientôt 16 ! La relève est assurée. La petite dernière a dû naître à l'heure de l'édition de ce journal, alors bienvenue aux Molettes et à l'année prochaine pour tes premiers pas !

*Mireille BERTHUI*



# Dépannages Informatique à domicile

*Déplacement offert sur Revel*

Ivan MACHETTO

La Bourgeat - REVEL

N° SIRET:43316046200027

04 76 89 85 66 / 0678 807 237

## *Communauté chrétienne Revel/St-Jean-le-Vieux*

### ■ Rentrée du catéchisme

Les parents des enfants concernés par la catéchèse se sont déjà réunis. Un nouveau groupe démarre cette année, comprenant une dizaine d'enfants de CE2. Les séances auront lieu le jeudi après l'école jusqu'à 18.00 tous les quinze jours. De nombreux parents se sont engagés dans cette démarche en acceptant d'animer les séances. Pour les aider dans cette animation, outre l'appui du nouveau prêtre résidant à Revel, René Ginet, des soirées de formation sont prévues à Domène au niveau de la paroisse La Croix de Belledonne. La première séance de catéchèse est fixée **le jeudi 5 octobre** à la salle Guimet. Le samedi suivant, 7 octobre, une célébration à 18.30 à l'église de Revel rassemblera enfants, parents et membres de la communauté chrétienne. Si d'autres parents souhaitent inscrire leur enfant, cela est toujours possible (s'adresser à Isabelle Rollet ou Isabelle Poulain).

### ■ Messe au Comice agricole

En prélude au Comice agricole du Balcon de Belledonne du dimanche 3 septembre, une messe a été célébrée dans l'espace Guimet. Le nombre de participants montre que cette initiative nouvelle a été bien reçue. Pour jeunes et adultes, ce fut une bonne occasion de mêler leurs voix aux belles mélodies proposées au cœur de cette fête magnifiquement ensoleillée.

D'autres photos de cette célébration et bien d'autres informations sont disponibles sur le site Internet de la paroisse : [www.lecroixdebelledonne.paroisse.net](http://www.lecroixdebelledonne.paroisse.net)

### ■ Départ de Philippe MOUY

C'est à regret que Philippe Mouy quitte sa résidence de Revel et ses fonctions au sein de la Paroisse « la Croix de Belledonne ».

Nommé par l'évêque, prêtre modérateur de la Paroisse « La Sainte Trinité » qui couvre une grande partie du Sud de l'agglomération grenobloise, il résidera à la cure d'Eybens.

Présent depuis près de 6 ans à Revel-St Jean le Vieux, il avait très rapidement su

s'intégrer dans notre communauté, nouant des liens étroits et amicaux avec bon nombre de familles, jeunes et moins jeunes, croyants ou non.

Natif de la Champagne, il affichait une passion pour les grands espaces que ce soit sur les océans, dans les déserts et bien sûr en montagne.

Ses multiples voyages autour du globe lui ont permis de mieux connaître les peuples et leurs cultures.

Très attaché à l'environnement montagnard de notre village, à sa qualité de vie et au caractère bucolique de sa résidence, c'est avec beaucoup de nostalgie que Philippe s'éloigne de Revel.

A l'heure où d'autres partent à la retraite et alors même qu'il vient de surmonter un double cancer, Philippe se prépare à un nouveau et lourd service.

Afin de lui témoigner leur amitié et leurs encouragements pour ces nouvelles fonctions, nombreux étaient ceux qui participaient le 23 septembre dernier aux abords de la Grange de Freydane à un apéritif auquel on notait notamment la présence de Bernard Michon, maire de Revel et de Gérard Quinzin, maire de Saint Jean le Vieux. Manifestation toute amicale et ensoleillée, marquée par de multiples témoignages aux formes les plus diverses où se mêlaient allocutions, chants, échanges, rencontres ou simples paroles. Une



« Philippe Mouy tient à remercier chaleureusement tous les habitants de Revel pour le bonheur de vivre avec eux pendant ces six années et pour la petite fête organisée à son intention »



aquarelle était offerte à Philippe ; un très beau paysage de Revel et de son cadre montagnard lui rappelleront, si c'était nécessaire, son séjour en Belledonne où il ne laisse que des Amis.

### Arrivée de René GINET

C'est le Père René GINET qui succède, en ce mois d'octobre, à Philippe MOUY à la résidence de Revel.

Originaire de la région Bièvre-Chambarans, René Ginet arrive de La Tronche. Il exercera son sacerdoce dans la Paroisse La Croix de Belledonne (11 clochers, 25 530 habitants), tout en continuant à oeuvrer au Centre Funéraire Intercommunal et à servir de lien avec les prêtres africains.

Bienvenu en Belledonne.

Plus d'info, consulter :

[www.lacroixdebelledonne.paroisse.net](http://www.lacroixdebelledonne.paroisse.net)

### *Si REVEL m'était conté*

#### Le blason de Revel.

Qui ne sait jamais interrogé sur le blason situé au-dessus du lavoir de la maison Guimet ?

Ce bloc sculpté dans une pierre calcaire très fine, probablement de l'albâtre de Notre Dame de mésange, constituait sans doute le motif central d'un manteau de cheminée du château de Revel.



Deux anges, aux longues robes ceinturées à la taille, à la coiffure bouclée tiennent entre eux, un blason sculpté.

Les armes portées sont celles de Soffrey ALLEMAN, seigneur D'Uriage, dit capitaine Mollard, compagnon d'armes de Bayard, mort à Ravenne en 1512.

On les connaît par un sceau appliqué sur une quittance de 1507 et conservé à la Bibliothèque Nationale.

## Expo photos

Vous faire découvrir le passé de notre petit village, un projet difficile... mais encore possible !!

Et ne dites pas que vous y êtes insensible. Le succès de l'exposition de photos qui a eu lieu lors du comice de Revel est la preuve du contraire .

Alors bonne nouvelle pour celles et ceux qui n'ont pu aller la visiter ce 3 septembre, l'APPAR (association pour la promotion du patrimoine de Revel) a décidé de la maintenir ouverte durant la saison d'ouverture du moulin à huile (dés le Samedi matin 3 décembre 2006).

Vous pourrez donc revoir l'évolution de Revel des années 1890 à nos jours, le village, la construction de la route de Freydières, la vie dans les fermes au rythme des saisons, les photos des conscrits.

Les Granges de Freydières en 1900...pas de forêts, ni les baraques en bois actuelles.. On y cultivait le seigle, la pomme de terre, on y faisait paître les troupeaux.

Derrière les granges, le mont Morel.

Mais nous sommes toujours à la recherche de vieilles photos (en prêt) ou d'anecdotes pour enrichir notre base de données « Revel, mémoire d'autrafé... ».

Vous connaissez l'origine d'un lieu dit, d'un monument, d'une histoire, d'une anecdote ou tout autre chose qui mériterait d'être connu par les revélois d'hier, d'aujourd'hui et de demain, alors adhérez à notre projet de vous raconter l'histoire de Revel à travers le temps.

**Contact : P. Desbuisson – Les Roussets,  
tél : 04 76 89 80 72**





## Petites Annonces

- \* Vend CONGÉLATEUR blanc 300 litres bon état : 70 € - Contact : 06 07 63 38 89
- \* Vend cage pour cochons d'Inde. Dimensions : 40 cm de largeur, 35 cm de hauteur, 60 cm de longueur. Vendue avec la mangeoire, le biberon, de la paille et un peu de nourriture : 16 €. Contactez-nous au : 04.76.89.81.42.
- \* Lycéenne habitant dans le bourg, se propose de : garder vos enfants, semaine et WE, nourrir vos animaux pendant vos congés, effectuer des travaux ménagers. Contact Caroline Maillet 04 76 89 84 60
- \* Nous recherchons une personne pour garder nos enfants scolarisés, le soir de 16h30 à 18 h pendant les périodes scolaires (lundi, mardi, jeudi et vendredi), à notre domicile. Si vous êtes intéressés (même pour un jour par semaine), vous pouvez nous contacter au 04.76.89.84.04
- \* Vend piano droit marque Holstein 850 €. Famille Maillet 04 76 89 84 60
- \* Trouvé dans les jointures de la banquette arrière de mon véhicule, montre (perdue par un/e auto-stoppeur) de marque Christian Daniel. Contacter Bruno GUIBERT - au 04 76 89 83 96.
- \* Baroudeur Afrique vend matériel de raid : 2 plaques désensablage tout alu, état neuf 350 € – Jerrycans eau/ess/gazoil 30 euro/unité - kit désinfection Micropur 50 € Tel: 08 71 37 76 31
- \* Recherche terre végétale sur Revel tel 04 76 89 83 16
- \* "Si on se faisait une petite sortie ce soir ?" Problème : qu'est-ce qu'on fait des enfants ? Et oui, enfants = pas de sortie... Appelez-moi, je m'entends bien avec eux et ensemble on rigole bien. Libre le WE, certains soirs et pendant les vacances. Laetitia au 04 76 89 83 96
- \* Cherche personne pour remonter notre fille (en petite section maternelle) à 11h30 de l'école chez sa nounou au Mont, une ou plusieurs fois dans la semaine. Rémunération ou échange possible (une ou deux places en voiture à midi selon les jours). Merci de nous contacter la famille Slipper au 04 76 89 87 65.
- \* Occasion exceptionnelle ! Vend moto Honda 125 XL trail, 11 500 Km., année 1976, excellent état. Tél. 06-73-48-42-22
- \* Vend chaudière Gaz Frisquet + réchauffeur d'eau 300 €. Tel 06 82 40 25 21





---

# Agenda

## *Octobre*

---

- ☞ Mercredi 18 à 14 H 00      AG extraordinaire du club Le Perlet  
Salle Jean Riboud
- ☞ Samedi 21 à 8 H 45      Fête de la pomme avec le Comité des Fêtes  
Salle Jean Riboud      Amenez pommes et bouteilles
- ☞ Samedi 21      AG de la cantine
- ☞ Du 26/10 au 3/11      Ouverture du centre de loisirs

## *Novembre*

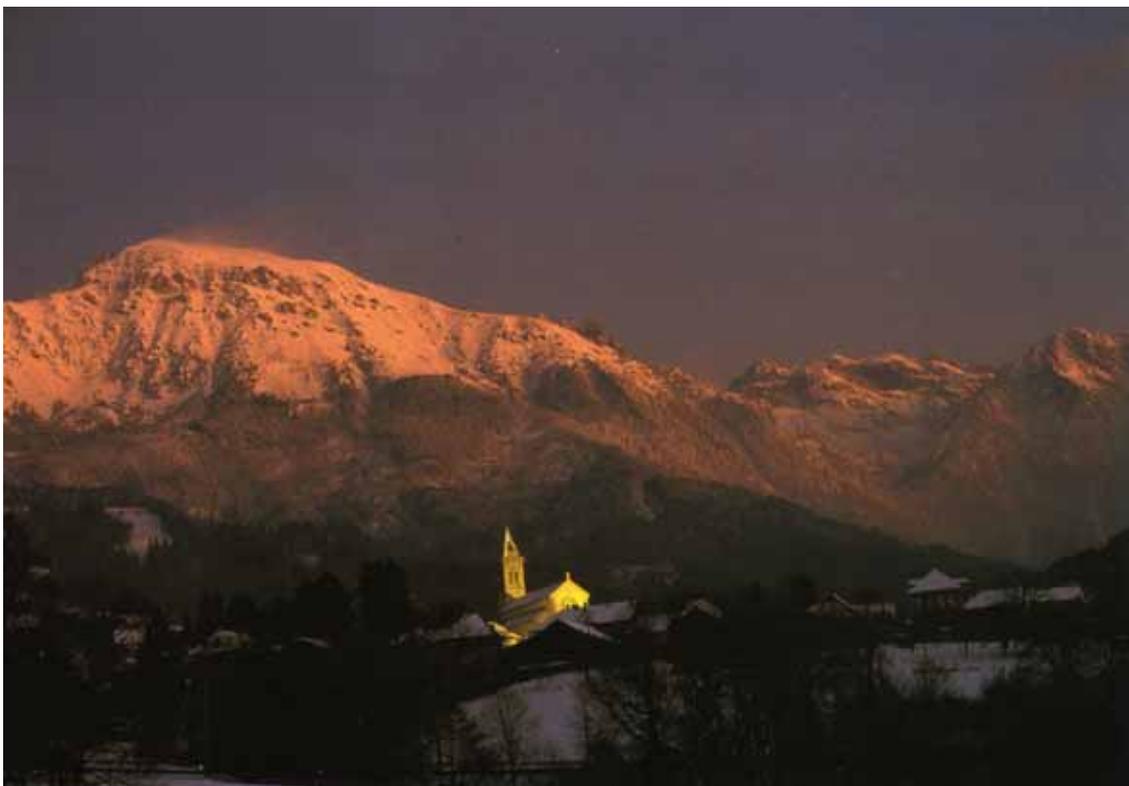
---

- ☞ Jeudi 16      AG du Comité des Fêtes avec dégustation de Beaujolais

## *Décembre*

---

- ☞ Dimanche 3      Ouverture du moulin de Revel – Pressage des cerneaux
- ☞ Samedi 9      Spectacle de Noël avec le Comité des Fêtes



En souvenir de Bernard Nief, montagnard, chasseur et photographe à ses heures...